



Gabinete AVP-FUTURO lo implementa Plan Nacional di Infraestructura pa un desaroyo balansa y bida digno



Pagina 4

- **Indice di Percepcion di Negoshi a mehora durante e di cuater trimester di 2024**

Pagina 2

- **Recortenan a elimina mas di un dozijn di programa di salud federal na Merca**

Pagina 7

- **CBS: Core Inflation a registra aumento di 2.2 porciento na luna di maart**

Pagina 2

Universidad di Aruba: Crecemento ta rekeri mas facilidad, incluso un campus



Pagina 3

Hulanda: Sospechoso di violacion lo keda deteni pa 2 siman mas



Pagina 8



Pagina 11

Republica Dominicana: Presidente Abinader formalmente ta convoca ex presidentenan pa un reunion riba e crisis di Haiti



Aruba Sinatra Show By Fred de Jong

Each Thursday - 7:30 pm - 8:30 pm
USD 40.00 - Limited Seats

Locals pay florins for dollars at the door RSVP +297 594 1098
Food, Drinks, Transportation & Gratuities Not Included

Live On Stage
@ Caribbean Cinemas

Tickets:



arubasinatra.com/book

CBS: Core Inflation a registra aumento di 2.2 por ciento na luna di maart

Recientemente, Oficina Central di Estadistica, CBS, a publica su Indice di Prijs di Consumo pa luna di maart ultimo. Den esaki a menciona cu e 'core inflation' a registra un aumento di 2.2 por ciento.

E CPIC (core inflation) – CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda – a registra na Maart 2025 un aumento di 2.2%. E indice di energia – cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel – a registra un reduccion di 2.2%. E indice di cuminda a registra un aumento di 1.9%.

Kico ta CPIC?

E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componentenan mas volatil ta wordo elimina di e infla-

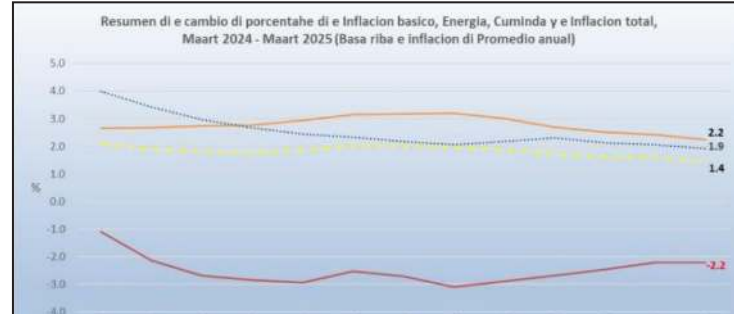


cion total. E indice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plaso di e nivel general di prijsnan. Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia. E

CPIC ta wordo calcula door di compara e indice promedio di e periodo di 12 luna mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 luna anterior (Promedio anual).

Elaboracion di un CPI tin tres meta principal.

1. Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, locual ta conoci como indexering.
2. Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacionaal. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambionan di prijs di e balor di consumo)
3. Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fiha obhetivonan inflacionario.



Indice di Percepcion di Negoshi a mehora durante e di cuater trimestre di 2024

Banco Central di Aruba (BCA) a conclui e encuesta di percepcion di negoshi pa e di cuater trimestre di 2024. E encuesta di percepcion di negoshi ta evalua e percepcion economico di e negoshinan local.

E asina yama 'Business Perception Index', cu ta consisti di e indicenan di condicion economico actual y condicion economico a corto plaso, a crece for di 106,3 den e di tercer trimestre di 2024 te na 107,8 den e di cuater trimestre di 2024 (mira Grafico 1).

E Indice di Condicion Economico a corto plaso y Indice di Condicion Economico actual a subi cu 2,1 punto di indice y 1,2 punto di indice te na 107,8 y 107,8, respectivamente, den e di cuater trimestre di 2024 (mira Grafico 2).

E expectativa pa locual ta crecemento economico, 49% di negoshi encuesta ta anticipa un crecemento economico flat den e siguiente 12 lunanan (mira Grafico 3).

Durante e di cuater trimestre di 2024, e porcentahe di negoshi encuesta indicando "bahada" den empleo a subi cu 12,6 punto di porcentahe te na 18,4%. E porcentahe di negoshi encuesta cu a reporta un "ganashi" a baha cu 4,9 punto di porcentahe te na 81,6% den e di cuater trimestre di 2024. E porcentahe di negoshi encuesta indicando

"mehoracion" den e condicion economico actual di inversion a subi cu 2,5 punto di porcentahe te na 42,9% den e di cuater trimestre di 2024. Encuanto condicion economico a largo plaso pa e siguiente 12 lunanan, 42,9% ta anticipa cu e tasa di inflacion lo varia entre 2% y 3%.

E relato completo di e encuesta di percepcion di negoshi ta disponibel ariba website di BCA www.cba-ruba.org.

Tocante Banco Central di Aruba

E proposito principal di Banco Central di Aruba (BCA) ta pa contribui na estabilidad financiero y prosperidad economico di comunidad di Aruba. BCA ta logra e mision aki door di implementa un maneho monetario efectivo dirigi na mantene estabilidad di balor di e florin, promove e solides y integridad di e sistema financiero y yuda mantene un sistema di pago eficiente y confiabel.

Banda di su tareanan principal, BCA ta encarga cu emision di biyete di florin y moneda di florin y ta e bankero di gobierno. Ademá e ta regula e transaccionnan di pago cu exterior y ta administra e divisanan di Aruba y ta controla e uzo di esaki.

Pa mas informacion tocante Banco Central di Aruba, por bishita su website www.cba-ruba.org

A MORNING MADE FOR HER

All you can eat breakfast
From 7am to 1pm

Reservation number: 699-9317

Price: \$45 per person

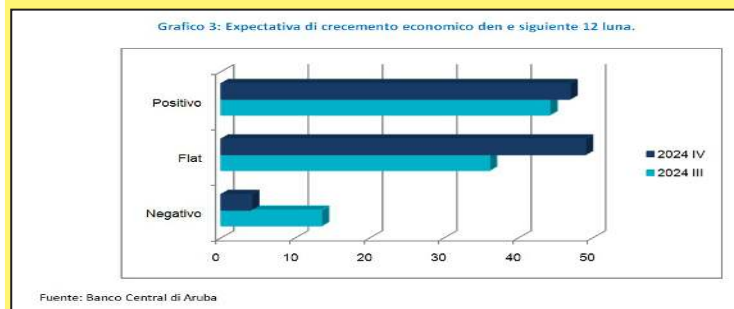
Add unlimited mimosas for \$25

20% off for locals

BUCATINI
MARKET & CUCINA

JOIA
BY IBEROSTAR

@bucatinivaruba



Programanan na Universidad di Aruba ta stabiel

Crecemento ta rekeri mas facilidad, incluso un campus

Pa por bira un instituto academico internacional, e ta rekeri hopi inversion den infraestructura y academia, y e enfoke di Universidad di Aruba ta pa bira e miho centro di educacion superior pa Aruba mes.

Bon Dia Aruba a tene un combersacion cu Rector Interino di Universidad di Aruba, Sue-Ann Lee den luz di e discusionnan particularmente na Merca, riba e futuro di universidadnan, cu ta hayando atencion politico entre otro pa nan curiculo. Aunke na Merca, e enfoke riba e poder di Gobierno riba futuro di universidadnan, realidad ta cu e tin impacto internacional.

Hulanda cu tambe tin un poblacion grandi di estudiante internacional tambe a cuminsa pone margen na e cantidad, pero esaki mas bien ta pa motibo di logistica y falta di infraestructura (vivienda).

Ya caba studiantenan internacional ta reevaluando nan



escogencianan y ta mira con paisnan manera China, Reino Uni y otro ta cuminsa promocionnan pa atrae e studiantenan aki.

Durante e combersacion amplio, cu lo keda publica den algun edicion, a lanta e pregunta, si e desaroyo aki por presenta un posibilidad pa Universidad di Aruba crece den un institucion cu ta habri pa studiantenan internacional. Banco Mundial den pasado a indica cu e posibilidad-

nan di diversificacion economico pa Aruba ta limita, pero cu educacion superior por ta un posibilidad. Asina tambe a mira establecimiento di e universidadnan pre-medico manera Xavier University School of Medicine. Sinembargo,

Aruba tin su propio instituto di educacion superior, cu ta Universidad di Aruba cu tin e proposito pa sirbi comunidad di Aruba y esey ta keda su enfoke, segun Lee. UA tin e

meta pa brinda personanan cu conocimiento pa sirbi e necesidadnan di mercado di Aruba. "E gastonan pa studia na Aruba ta mas abou, y e profesionalnan aki generalmente ta keda Aruba. Universidad tin hopi contacto cu mercado na Aruba."

Locual si a tuma nota cu tin interes di afo, particularmente di region manera Corsou, Boneiro, St. Maarten pa studia na Aruba, no solamente como estudiante di intercambio, pero como uno 'full time,' y aki ta unda tin reto di infraestructura.

"E problema ta keda vivienda pa e studiantenan." (red. Na e momentonan aki FCCA ta den fase hopi adelanta pa un edificio pa studiantenan, na e oficina anterior di Ministerio Publico na Playa.)

Di otro banda, UA no ta organisa ainda pa brinda programanan cu ta dirigi na studiantenan internacional, por ehempel, no tin diferenciacion specifico den prijs pa un estudiante di Aruba of uno di afo. "Nos ta haya estudiante por ehempel di Venezuela y Colombia cu por keda cataloga como internacional, pero e no ta sosode hopi. Y mester tene na cuenta cu nos programanan ta na Ingles y otro na Hulandes cu ta haci e dinamica diferente."

Di otro banda, e posibilidad pa habri mas pa mercado internacional a bira mas serio na momento cu a cuminsa cu e facultad di ciencia SIS-STEM, cu mester di un fluho di estudiante pa garantisar su continuidad.

"E idea ta pa amplia SIS-STEM pa region y na mesun momento nos ta purbando

si pa habri e otro programanan tambe pa region. "Pero e aspecto di 'huisvesting' ta keda un problema." No ta e responsabilidad di UA pa inverti den vivienda di studiantenan y si kier crece, Gobierno mester ta riba e mesun liña, pa asina crea e facilidadnan."

UA ta trahando si riba su plan strategico pa e siguiente 5 añanan pa mira cua ta e facilidadnan propio cu tin. Awor aki por conta adicionalmente cu Maria Convent.

"E ta suficiente pa loke tin awor, cu ta cuater programa na nivel di Masters y siete programa di Bachelors, ademas di programanan den ora di anochi. Pues pa loke ta facilidad di espacio pa duna les, nos tin suficiente awor." Pero si e cantidad di estudiante local mes mester crece, e lo nifica presion riba e espacio actual, cu ta dificulta expansion di servicio.

"Naturalmente si tin mas demanda, lo mester mira e ora ta con por amplia e facilidadnan of pa reorganisa con ta duna e lesnan." Con cu bay bin, e ta nifica si cu si UA sigui crece den estudiante mester tin inversion den tanto facilidad pero tambe den personal pa por responde na e demanda.

Na e momentonan aki UA ta pasando den un periodo di estabilidad den cantidad di estudiante pa mayoria programa. "Pa tur e siete programanan di Bachelor's tin como 20 estudiante pa ana. E estudio di derecho tin como 40 estudiante. SISSTEM ta un poco menos, pero esey ta di spera ya cu ta e programa mas nobo."

Como tal, UA ta premira si cu pa por sigui responde na mercado di Aruba y eventualmente na un demanda regional, lo mester mira e posibilidad pa crea su propio campus.

No solamente pa acapara e cantidad di estudiante, pero tambe pa traha riba capacidad di conocimiento, cu ta inclui e area di investigacion cientifico.

"Si kier bay e direccion ey, lo mester mira con por acomoda hende na e miho forma posibel," tabata e observacion di Rector Interino Sue-Ann Lee.



Gabinete AVP-FUTURO lo implementa un Plan Nacional di Infraestructura pa un desaroyo balansa y bida digno

Pa Gabinete AVP-FUTURO desaroyo economico di Aruba mester ta balansa cu e desaroyo di infraestructura y e uso di e espacio limita di e isla, pa sigura estabilidad y un bon calidad di bida a largo plaso. Introduccion di un Plan Nacional di Infraestructura ta esencial den e maneho di infraestructura y vivienda pa gobierno nobo.

Gabinete AVP-FUTURO lo introduci un proyecto di ley cu decisionnan importante pa desaroyo social, economico y fisico di e pais, incluyendo un periodo di restriccion riba construccion y expansion di hotel, pa kita e presion riba medio ambiente y espacio fisico limita.

Alabes gobierno lo stimula inversionnan den e infraestructura fisico y digital, pa alinea Aruba miho cu su necesidad actual y den futuro. Un di e necesidadnan basico ta pa tin un dak riba cabes di cada ciudadano. Escasez di vivienda ta sigui ta un problema serio pa famianan na Aruba. E condicionnan existente pa haya tereno pa traha cas ta complica y ta stroba hende cu entrada abou y mediano di yega na un tereno pa cas.

Pa gobierno no ta secreto cu hopi famia no por cumpli cu e exigencianan pa haya financiamiento pa traha un cas. Hopi famia tin un entrada cu no ta suficiente pa nan por huur un cas digno pa biba aden. E situacion inaceptabel di vivienda na Aruba aworaki a haci cu famianan ta biba preta riba otro, den espacio inadecua y no sigur pa mucha y anciano.

Tambe a tuma nota cu e calidad di bida den e bario y centronan di ciudad ta un problema serio a pesar di inversion grandi den pasado, den centro di Oranjestad, y inversion limita den ultimo añanan. Gobinero lo mester bolbe haci inversion y pone hopi atencion pa modernisa infraestructura, renoba e barionan y revitalisa e centro di ciudadnan di San Nicolas y Oranjestad.

Pa gobierno ta importante pa e ciudad y barionan ta organisa na un manera cu nan no solamente ta habitabel y sano, sino tambe cu nan mester tin un ambiente cu ta du-



shi pa biba aden. Gobierno lo sigui desaroya infraestructura, sigura mantencion continuo y preveni decadencia infraestructural. Pa e motibo aki, Gabinete AVP-FUTURO lo traha un Plan Nacional di Infraestructura cu bista riba mantencion y modernisacion continuo di infraestructura, pa sostene e calidad di bida.

Den nan plan di gobernacion gobierno ta splica e prioridadnan den e maneho di infraestructura y vivienda gobierno pa logra nan meta.

Primeramente lo traha e Plan Nacional di Infraestructura: inclusivo pa sigura modernisacion, mantencion y accesibilidad continuo di e infraestructura fisico di Aruba y pa sigura un desaroyo economico y social amplio y continuo den balans cu medio ambiente y e necesidadnan social awor y den futuro.

Manera stipula den e ROPV nan lo inicia cu e evaluacion di e ley y e maneho; lo duna prioridad na renobacion di e planta di purifica awa sushi ("Waterzuiveringsinstallaties Aruba") y lo evalua decision cu a tuma pa sana e problemanan cu a surgi y dicidi con lo sigui adapta e plan aki.

Gobierno lo atende y tuma decision riba e maneho y proceso di desperdicio na Aruba a largo plaso, cu ta inclui Parkietenbos, Ser'i Teishi y dumpnan ilegal; lo evalua e continuacion di e capping di Parkietenbos y su conversion den un parke solar; y lo usa un minimo di e tereno habri pa construccion nobo, maximalisa uso di tereno ya usa, introduci maneho pa renoba of reconstrui edificio existente.

Otro prioridadnan di gobierno den infratstructura y vivienda ta pa evalua regla y procedura pa yega na tereno y construccion di vivienda propio. Nan lo re-evalua tur peticion pa tereno cu a haya un "opcion" pa construi den e ultimo añanan, pero cu no por a cumpli pa motibo di condicionnan; y lo evalua y introduci regulacion nobo pa yega na un balansa entre suficiente cas pagabel y e fenomeno di vacation rentals; incluso pa cas di persona cu no ta biba na Aruba, pero ta usa pa vacation rentals. Gobierno lo haci esaki den dialogo cu e sector y instancia concerni.

Ademas di esaki, Gabinete AVP-FUTURO lo renoba regulacion pa construccion y huur di cas pa tin un miho standard di calidad, incluso pa cas social. Lo yega na acuerdo cu desaroyadonan pa ofrece suficiente cas cu ta cumpli cu e demanda; lo haci cumplimento di un cas mas facil door di subi e garantia di Fondo Nacional di Garantia; y lo evalua e introduccion di un contribucion mensual for di caha di gobierno ("toeslag") pa esunnan di menos entrada por huur un cas digno y adecuado pa nan biba aden. ("Huurtoeslag").

Gobierno tin como meta tambe crea parke den tur distrito cu ta facilmente accesibel, cu posibilidad di recreacion y cu hopi naturalesa pa por eherce actividad fisico y social; lo incentiva uso di vivienda den centronan di ciudad, specialmente pa estudiante y profesional hoben, como tambe stimula mas negoshi di horeca; y lo incentiva uso di edificio bashi di gobierno.

Gabinete nobo tin plania y

lo cuminsa di nobo cu renobacion y mantencion di scol, facilidad deportivo, caretera y caya, como tambe e proyecto di iluminacion den bario; nan lo yega na acuerdo nobo cu FCCA pa construi cas segun norma nobo pa famia di menos entrada; y lo evalua un maneho pa stimula re-destinacion di propiedad bandona.

Hunto cu e empresanan di utilidad y distribuidornan di auto, gobierno lo aumenta uso di vehiculo electrico (EV's) y/of hybrid na Aruba y continua cu e proyecto existente pa reemplaza tur auto di gobierno cu EV's y/of hybrid y construccion di charging stations.

Tambe nan lo analisa e impacto ambiental di tur proyecto di construccion y hiba un maneho responsabel y sostenibel di otorgamento di tereno pa proyecto nobo; y lo eactiva e plan pa renoba y revitalisa bario cuminsando cu e dialogo di habitante di bario cu departamentonan di gobierno pa sigura exito di e renobacion integral di e barionan. E renobacion di barionan lo mester inclui instalacion di luznan riba caya, espacio special pa mucha por hunga, espacio pa hende por bini hunto, cana y core bicicleta, mas cooperacion entre polis y e bario y proyectonan comunitario cu actividad cultural cu y pa e habitantenan. Pa gobierno mehora calidad di bida di habitante den bario semper ta e meta central di tur renobacion.

Lo haci tambe cu mantencion di infraestructura ta un prioridad pa cuida cada adelanto den mehoracion di infraestructura y calidad di bida di e hendenan. Den e cuadro aki gobierno lo duna atencion

special na mantencion y expansion di carretera, sistema di riol y limpieza di nos isla.

Gobierno lo introduci miho forma di maneho di awa. Entre otro, miho forma pa warda awa di yobida, reduci polucion di awa y proteha luga di warda awa pa uso humano, pa agricultura y cria di bestia. Ademas tur esaki, gobierno lo stimula y sostene proyectonan di construccion basa riba cooperacion entre sector priva y gobierno pa por alivia e demanda pa vivienda di bon calidad y pagabel. Pa logra esaki, dialogo entre gobierno, desaroyador y sector financiero ta esencial.

Gobierno lo tin evaluacion continuo di e proyecto di "Smart Community" pa nan haya mas conocimiento riba con pa traha un cas mas sostenibel den sentido di, entre otro, uso di material di construccion, ventilacion pa cu reduccion di consumo di energia; lo evalua proyectonan manera "Port City" pa dicidi riba nan importancia pa economia, e miho uso di e espacio publico limita y otro necesidad economico y social.

Gabinete AVP-FUTURO tin como meta tambe yega na palabracion nobo, a traves di dialogo cu desaroyado di proyecto di hotel, condominio y apartamento cu tin permiso pa hopi aña caba, den cuadro di un maneho mas balansa di mercado laboral, capacidad y necesidad economico, infraestructural, parkeer y social di nos pais y necesidad di sector di construccion.

Nan lo renoba tur caya di San Nicolas, incluyendo trottoir y instalacion di luz, baki di sushi, banki pa sinta y hopi mata y flor segun un guia manual pa caya pa mantene un consistencia estetico; lo crea mas baño publico y mantene nan; lo implementa un maneho general di precario pa San Nicolas pa tur comerciante sa di antemano unda nan por pone un terasa sin cu mester di precario y sin cargo adicional pa tin un terasa den centro di San Nicolas; lo trece mas departamento gubernamental back den distrito; y lo duna prioridad pa entrega tereno di erfpacht den e region di San Nicolas.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Plataforma Pashentnan di Aruba ta brinda tur pashent di Aruba e herment pa expresa nan preocupacion y remarkenan pa contribui na un miho cuida medico

Den luna di februari a tu, a luga e lansamento oficial di e Plataforma Pashentnan di Aruba como un iniciativa di Fundacion SIKI. Durante e lansamento oficial aki tambe Sr. Mr.dr. Jayburt Dijkhoff a anuncia Nuriannie Ariasvocero di e Plataforma Pashentnan di Aruba. Den un entrevista cu Arias el a elabora mas detayadamente tocante e vision y mision di e plataforma cu tin como enfoka duna espacio na tur pashent di Aruba pa expresa nan preocupacion y remarkenan.

BDA: Kico ta e meta di bo trabou y e plataforma?

Arias: Pashentnan di Aruba ta un plataforma unda cu tur pashent di Aruba por expresa nan preocupacion y remarkenan pa asina contribui na un miho cuida medico. E plataforma ta logra su funcion pa medio di tres punto; 1) un vocero pa pashent; 2) un pataforma digital (grupo di Facebook: Pashentnan di Aruba) cu ya ta existente y 3) centralisa e organisacionnan di pashent.

Dia 28 di februari 2025, sr. Dijkhoff a presenta mi persona como vocero di Plataforma Pashentnan di Aruba. Den mi bida diario mi ta fungi como un docente den



maneho administrativo na Universidad di Aruba (Facultad di Arte y Ciencia, programa Organization, Governance and Management), ta studiando pa mi phd, y mi ta un activista pa cuida di diabetes y pashentnan en general pa hopi aña.

Como vocero di e Pashentnan di Aruba, mi lo fungi como e bos di e pashentnan di Aruba den cuadro di combersacion y dialogo cu entre otro 'Kwaliteitsraad' di Gobierno y otro entidad di salud di Aruba. E Kwaliteitsraad ta un organo nobo den cual tur reglanan tecnico y conehonan importante tocante cuida di salud ta ser

formalisa. Lo bay planea pa invita tur e organisacionnan di pashent uni un otro canal di e plataforma. Adicionalmente ta preparando pa acerca hendenan grandi cu no tin facebook pa uni via un canal alternativo. Esaki lo ser anuncia pronto.

BDA: Kico ta e motibo of di unda e idea a sali pa implementa e plataforma aki?

Arias: Aruba conoce varios organisacion cu ta trata un tipo di enfermedad of condicion, pero no tin un organisacion pa tur pashent. No ta asina leu tampoco cu por mira cu e pashentnan ta cla pa organisa nan mes via un asociacion of federacion di pashent. Pero ta importante pa pashentnan tin un organisacion cu ta representa nan of por lo menos sali na nan defensa.

Awor cu gobierno a lanta un Kwaliteitsraad cu e posibilidad cu e organisacion di pashent por tin un vos den e maneho, esaki a haci cu a lansa un plataforma pa proba di e oportunidad aki. E plataforma ta hustamente hopi accesibel pa un y tur. E plataforma lo sigui evoluciona tambe pa keda haya informacion di esnan mas vulnerabel, manera hende grandi, personanan cu ta mas na riesgo di negligencia, etc.

BDA: Bo por conta un poco di bo mes y bo experiencia como activista?

Arias: Mi trabou como activista a cuminsa especificamente den area di diabetes. Mi a desaroya mi carera profesional door di investiga con por mehora cuida pa persona cu ta biba di diabetes. Mi motivacion a start ora cu mi mes



a ser diagnostica cu diabetes tipo 1 y a ripara cu tin punto di mehoracion pa e grupo aki. Den transcurso di añanan mi a expande mi interes pa conscientisacion y investigacion di otro condicion entre otro malesa cronico y desabilidad (visibel y no visibel).

Tambe mi ta fungi como activista internacional y regional pa 'International Diabetes Federation' pa e ultimo cinco aña. Recientemente mi a biaha pa Bangkok, Tailandia pa presenta parti di mi investigacion cientifico y pa representa Aruba como 'Young Leader in Diabetes' for di e region 'North America and Caribbean'.

BDA: Kico ta e meta y vision Fundacion SIKI?

Arias: Fundacion SIKI ta un organisacion non-profit cu ta boga pa empodera e individuo y stimula cambio social positivo. E ta haci esaki a traves di curso, investigacion y actividadnan cu ta trece cambianan constructivo den sociedad. Un tema di enfoka di e fundacion ta e derechonan di pashent. A publica un buki y a duna hopi charla gratis pa stimula esaki, pero a yega tempo pa bay pa e siguiente nivel.

Fundacion SIKI ta enfoca riba sigui fortifica e plataforma Pashentnan di Aruba y cu e meta cu esaki lo crece y organisa su mes, kisas como un asociacion independiente of otro estructura solido. Na final e meta ta pa empodera e pashent/cliente y pone e cuida mas den su man y haci'e un partner digno den su propio cuida, pero tambe e cuida di salud na nos pais.



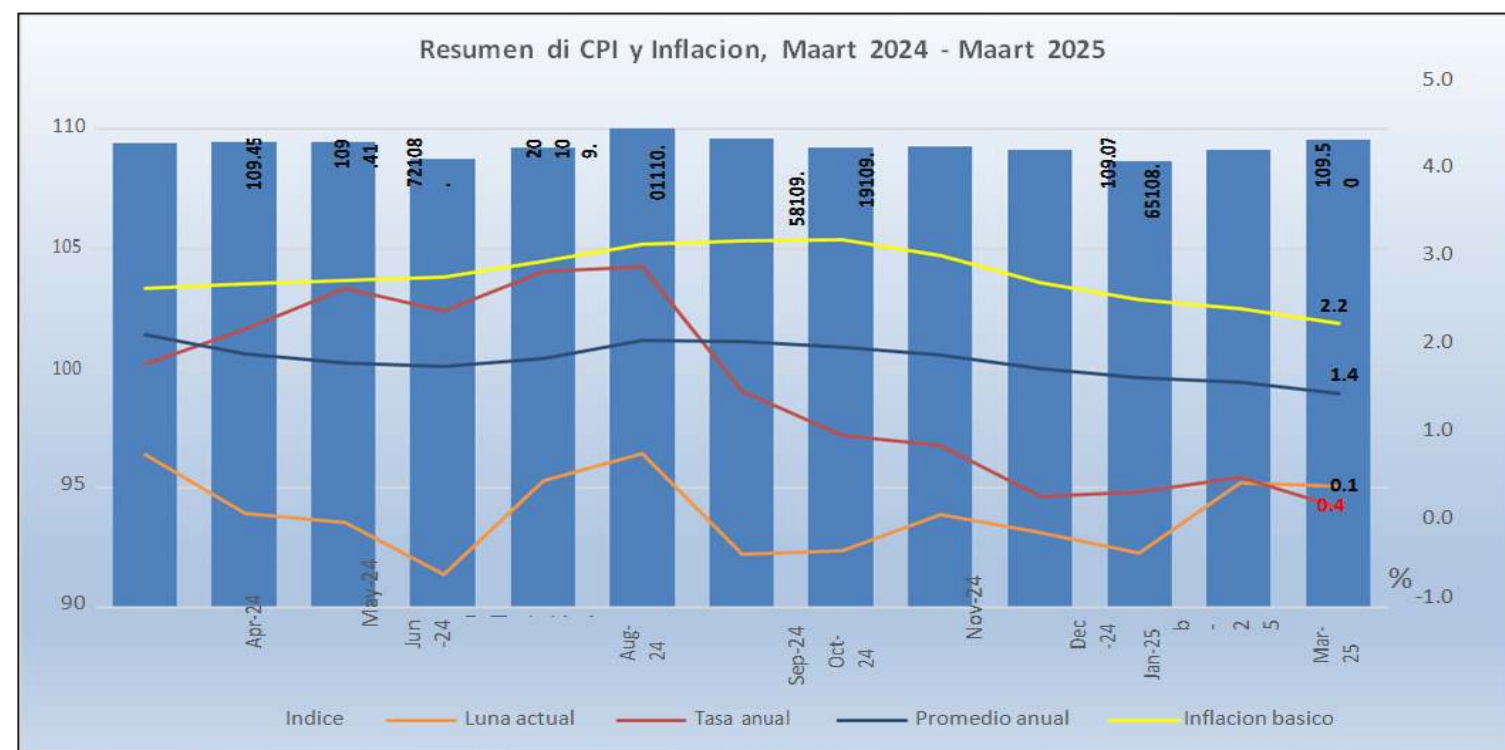
CBS: 8 sector a registra subida di prijs den e ultimo 12 lunanan

Recientemente, Oficina Central di Estadistica, CBS, a publica su Indice di Prijs di Consumo pa luna di maart ultimo. A resalta cu den e ultimo 12 luna a mira ocho sector registrando un aumento di prijs, cual a resulta den efectonan riba e prijs di consumi aki na Aruba.

Indice di Prijs di Consumo Den e ultimo diesdos (12) lunanan, e CPI a subi cu 0.1%, unda ocho (8) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanen cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a ser registra pa e sectornan di "Transporte" (1.6%), "Restaurant y hotel" (3.0%), "Comunicacion" (1.5%) "Vivienda" (0.5%) y "Restante bienes y servicio" (1.0%), causando un efecto di respectivamente, 0.20, 0.15, 0.13, 0.13 y 0.11 ppt. E subidanen den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.18 ppt riba e CPI di Maart 2024 - Maart 2025.

E subidanen aki a ser contraresta parcialmente door di principalmente caidanen den e indicen di e sectornan di "Recreacion y cultura" (-5.3%) y "Mobilario" (-1.9%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, -0.49 y -0.17 ppt. E caida den e sector restante a contribui cu un efecto di -0.13 ppt riba e CPI di Maart 2024 - Maart 2025.

Canasta di consumo Den e ultimo aña cu a pasa 44.1% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 2.44 ppt, mientras cu 45.3%



ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -2.32 ppt y pa e restante 10.5% no tawata tin cambio den prijs. E indicen di "Bienes" (0.1%) y "Servicionan" (0.1%) a registra subidanen, causando un efecto di respectivamente, 0.09 y 0.03 ppt.

Bestaansminimum Den e ultimo diesdos (12) lunanan e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) a registra un subida di Afl. 13, di Afl. 5,494 na Maart 2024 pa Afl. 5,507 na Maart 2025. E subida aki a ser causa principalmente door di subidanen den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (Afl. 15) y "Vivienda" (Afl. 9).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un caida di

US\$ 12.95 (-16.0%) di US\$ 81.01 na Maart 2024 pa US\$ 68.06 na Maart 2025.

E indice di Energia a baha cu 3.6% den e ultimo aña y a causa un efecto di -0.61 ppt. E indicen di "Gasolin" (-5.7%) y "Diesel" (-8.6%) a registra caidanen, causando un efecto di respectivamente, -0.27 y -0.03 ppt riba e CPI. E indice di "Electricidad" a registra un caida di 4.0%, causando un efecto di -0.30 ppt, mientras cu e indice di "Awa" no a registra cambio. E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di 0.9% y tawata tin hunto un efecto di 0.73 ppt.

E subida den e sector di "Transporte" a ser causa door di un subida di 11.6% den e categoria "Compra di vehiculo", causando un efecto di 0.46 ppt. E subida den e sector di "Restaurant y hotel" a

ser causa door di un subida den e categoria "Cuminda pafo di cas" (3.1%), causando un efecto di 0.15. E subida den e sector di "Comunicacion" a ser causa door di un subida di 37.9% den e categoria "Ekipa di telefon y fax", causando un efecto di 0.46. E subida den e sector di "Vivienda" a ser causa principalmente door di un subida den e categoria "Mantenion y reparacion di vivienda" (3.0%), causando un efecto di 0.17 ppt. E subida den e sector di "Restante bienes y servicio" a ser causa door di un subida di 12.3% den e categoria "Otro articulon personal", causando un efecto di 0.13 ppt.

E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a ser causa principalmente door di un caida di 14.7% den e categoria "Vacacion", causando un

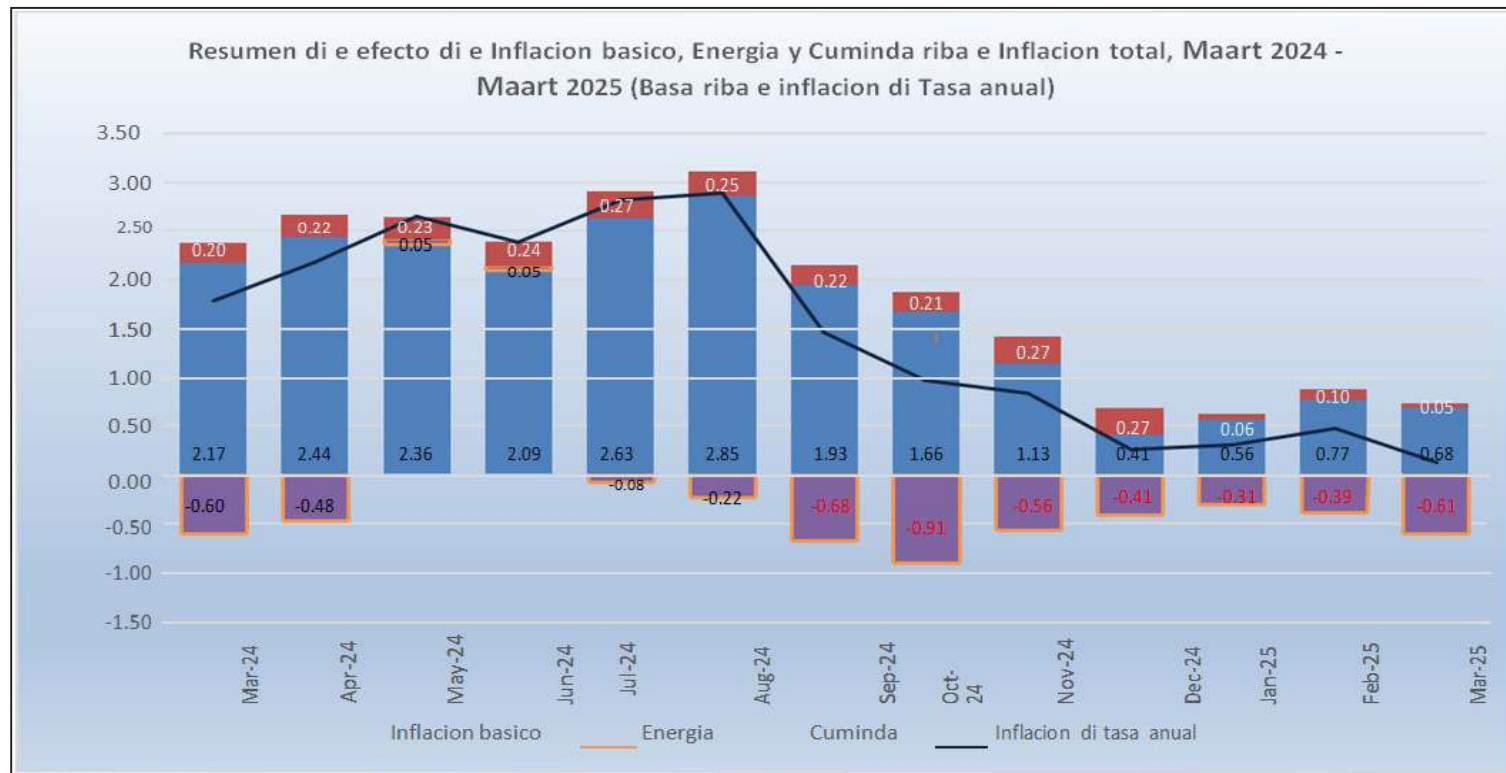
efecto di -0.39 ppt. E caida den e sector di "Mobilario" a ser causa principalmente door di un caida den e categoria "Aparato pa uso domestico" (-7.9%), causando un efecto di -0.19 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di "Cuminda & servicio di catering" a subi cu 1.4%. E indice di "Cuminda na cas" a conoce un subida di 0.6%, unda shete (7) di e diesdos (11) indicen di e gruponan di "Cuminda na cas" a subi durante e periodo aki.

E indice di "Batata, yuca y batata dushi" a conoce un subida di 4.2%, e subida mas grandi entre e gruponan di "Cuminda na cas". Ademas, otro subidanen significante a ser registra den e indicen di "Carni" (2.6%), "Bebida no-alcoholico" (2.0%), "Pan y otro productonan di grano" (1.4%) y "Restante productonan pa alimentacion" (0.9%). E caida mas grandi durante e periodo aki a ser registra den e indice di "Berdura" (-6.5%).

E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un subida di 3.1% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

Den e ultimo diesdos (12) lunanan, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tawata tin un subida di prijs di 1.4% y hunto tawata tin un influencia di 0.22 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un caida di prijs di 0.1% y tawata tin un efecto di -0.10 ppt riba e CPI.



Institucionnan di cuidu ta corta laso cu agencia di trabao cu a manda personal no cualifica

(NLTimes)—Varios organisacion di cuidu a tuma e decision pa para nan colaboracion cu un agencia di trabao temporal cu tabata suministra trahadornan sin diploma necesario pa e trabao. Enver (Zuid-Holland) y Prisma (Noord-Brabant) a corta tur laso cu e agencia Allround Care.

Segun plataforma di medio Follow the Money, e agencia di trabao situa na Nieuwegein a suministra mas cu 100 trahador cu no tabatin e diploma rekeri, of tabata usa diploma falsifica. Esaki ta trata di trahadornan cu tabata traha cu hende cu discapacidad y den cuidu pa mucha.



Segun Follow the Money, e informacion aki a sali despues di un investigacion di Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGC), como parti di un experimento den cual po-

lis y inspectoradonan ta traha hunto pa combati criminalidad den sector di cuidu.

Allround Care a reacciona na e acusacionnan, y a bisa cu e

falta di diploma tabata debi na un problema di software. “Esaki a resulta den perdida di algun di e documentonan. Allround Care a informa inmediatamente e institucionnan di cuidu y e inspectorado, incluyendo prueba di perdida di dato,” segun un abogado di e empresa.

Enver a bisa diahuebs cu nan contract cu Allround Care a ser cancela dia 1 di april y cu nan no lo usa mas trahador temporal for di e agencia aki.

Prisma a declara cu nan a fortalece nan control riba e tema aki. “Pa provee e miho cuidu cu personal cualifica ta keda nos prioridad number uno. E calidad y seguridad di cuidu

pa nos cliente ta lo mas importante,” e organisacion a bisa.

Un otro institucion di cuidu cu tabata traha cu Allround Care, Gemiva, a pidi tur nan trahadornan cu a bin via Allround Care pa manda nan diploma despues cu nan a ricibi un carta for di e inspectorado. “Di e nueve trahador temporal, tres nunca a contesta despues cu nos a pidi nan documento. Tres a rechasa di entrega nan diploma. Di e tres cu tabatin documentonan corecto, dos a sigui traha cu nos, pero via un otro agencia di trabao,” nan a conta Follow the Money.

Recortenan a elimina mas di un dozijn di programa di salud federal na Merca



(AP)—E lema di e secretaria di Salud Mericano, Robert F. Kennedy Jr., ta “Haci Merica Saludable Atrobe,” pero e recortenan di gobierno ta hacie mas dificil pa por garantisa cu por cumpli cu e meta aki.

Mas di un docena di programa di coleccion di data cu ta rastrea morto y malesa aparentemente a ser elimina den e oplanan di dispidido y recortenan riba presupuestonan proponi implementa pa e administracion di Trump durante su prome 100 dia na poder.

The Associated Press a examina propuestanan di presupuesto y a papia cu mas di un docena di (ex)empleadonan federal pa determina e scala di e recortenan riba programanan rastreado hechonan basico tocante salud di Meri-

canonan.

Entre esnan elimina na e Centro di Control y Prevencion di Malesa (CDC) tabata expertonan rastreado abortus, embarazo, heridan an relaciona cu trabao, venenamento di llood, violencia sexual y humamento entre hobennan, segun AP a descubri.

“Si bo no tin persona, e programa no por sigui,” segun Patrick Breysse, ken tabata encarda di e programanan di salubridad ambiental di CDC. Oficialnan federal no a duna mas detaye riba e programanan specifico cu a ser

elimina.

Na su luga, e vocero di e Departamento di Salud y Servicionan Humano a referi AP na e propuesta di presupuesto di e administracion di Trump, cual a ser publica diabierna. E propuesta ta falta detayenan specifico, pero ta proponi un recorte riba e presupuesto clave di CDC pa mas cu mita y ta priminti di enfoca e monitoreo di CDC solamente riba malesanan infeccioso.

Kennedy a bisa cu algun di e otro trabaonan di CDC lo ser movi pa un agencia cu ainda mester ser forma, esta e Administracion pa un Merca Saludable. Tambe el a bisa cu e recortenan ta diseña pa deshaci di desperdicio na e departamento cu a mira su presupuesto crece den e ultimo añanan. “Desafortunadamente, e gasto y personal extra no a mehora e salud di nos nacion,” Kennedy a skirbi luna pasa den The New York Post. “Na su luga, el a crea mas desperdicio, mas presion riba administracion y duplicacion.”

Asina mes algun expertonan di salud ta bisa cu e programanan elimina no ta duplicativo, y pa deshaci di nan lo laga Merca cu falta di informacion

clave. “Si Merca ta interesa di haci su mes saludable atrobe, con e ta bay sa, si e ta cancela programanan cu ta yuda nos compronde e malesanan aki?” segun Graham Mooney, un historiador di salud publico na John Hopkins University.

E curason di e monitoreo di salud di e nacion ta ser conduci pa e Centro Nacional pa

Estadisticonan di Salubridad di e CDC. Dependiendo riba certificadonan di nacemento y morto, e ta genera informacion riba gradonan di nacemento, trendnan den morto y expectativa di bida. Tambe e ta opera encuestanan di salud cu ta provee data basico riba obesidad, asma y otro problema di salud.



**TRABOU DI MANTENCION
DEN TRANSFORMATORHUIZEN
NA CURA CABAÍ**
Interupcion di Coriente Planea

En conexcion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 8 di mei 2025
8:30 am te cu 3:30 pm**

Den vecindario di:

- Cura Cabai (un parti)
- Noord Cura Cabai (un parti)
- Simon Platsstraat
- Zuid Cura Cabai

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.

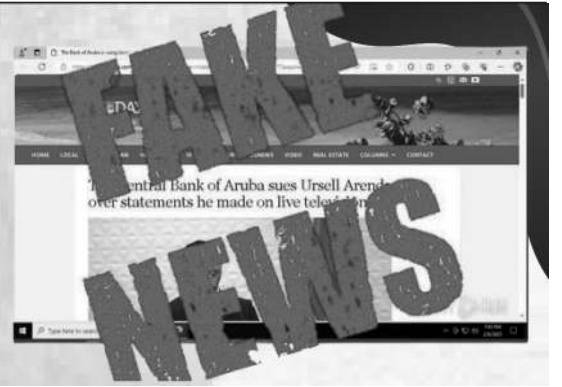

ELMAR



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Corsou:

2 guardia di seguridad deteni den caso di labamento di placa na Blue Bay Resort

(CuraçaoChronicle) - Polis a detene 2 guardia di seguridad en conexion cu un caso di labamento di placa cu a tuma luga den februari na Blue Bay Resort.

Polis di Corsou, KPC, a informa esaki den un comunicado di prensa,

E sospechosonan, dos hende homber di 42 y 40 aña, a keda deteni durante un investiga-

cion na e bureau di e detective.

Ambos hende homber ta bao detencion cu investigacion mas aleu pendiente y no ta descarta cu mas detencion lo sigui den transcurso di esaki.



Grupo di hacker pro-Rusia ta ataca mas cu 50 website Hulandes

(NLTimes) - Un grupo di hacker pro-Rusia, NoName057(16), a lansa un atake cibernetico di escala grandi riba mas di 50 website e siman aki, marcando e atake di su tipo mas grandi na Hulanda den 2 aña.

Centro nacional di seguridad cibernetico NCSC ta monitoriando e situacion activamente segun un analisis cu NOS a conduci.

E atakenan aki a cuminsa dialuna y primeramente a bay contra e websitenan municipal y provincial, incluyendo esnan di Apeldoorn, Breda, Nijmegen y Tilburg, cual temporariamente no tabata disponible. Pa mita di e si-

man, mas di 50 website adicional a cay victima. Esaki ta inclui websitenan relaciona cu compania di transport, manera GVB y Arriva, ademá di e corant NRC, cual tambe tabatin problema cu keda online.

E grupo di hacker aki, cual a surgi despues di Rusia su invasion di Ucrania den 2022, anteriormente a ataca companianan priva, specialmente esnan cu ta yuda e industria didefensa y firmanan di logistica dentro di estadonan miembro di NATO. Esaki ta marca e prome biaha den casi 1 aña cu NoName057(16) a enfoca su esfuersonan riba Hulanda. E grupo a cita e gobierno Hulandes su sosten pa Ucrania, yegando te hasta 3.5



biyon euro, como e motibo pa e atakenan cibernetico aki. E atakenan ta caracteriza como un Distributed Denial-of-Service (DDoS), unda websitenan ta yena cu trafico di data masivo y ta haci cu esaki ta bira inaccesible of poco poco pa e usuarionan elgitimo. E tipo di atakenan aki no ta involucra hack e website of horta data.

Amaury Garcon, un investigador di seguridad ciber-

netico cu ta track NoName057(16), a declara cu e grupo su atakenan DDoS tin meta di genera atencion den media, na luga di causa daño permanente na e victimanan. "Nan ta busca oportunidad pa ataca un pais specifico riba un dia en particular," el a splica NOS. "E meta ta pa hende papia tocante nan y capitalisa riba e ciclo di noticia.

E grupo aki frecuentemente ta comparti iamen di su logronan den media riba canalnan di Telegram, mostrando nan victima y e atencion cu nan a logra haya.

NCSC a describi NoName057(16) como un "actor Ruso" y a nota cu e grupo aparentemente ta motiva pa

un agenda ideologico Ruso. E centro di seguridad cibernetico tambe a enfatisa cu, mientras e grupo su atakenan usualmente ta di un escala chikito, nan ta mira como un tipo di "prank call" digital." Sinembargo, atakenan di DDoS di escala grandi por ta un herment serio den e arsenal cibernetico di actornan estatal of den organisacionnan criminal contra entidadnan Hulandes.

E provincianan cu a cay victima di e atakenan recien ta inclui Drenthe, Groningen, Noord Brabant, Noord Holland y Overijssel. Apesar di e naturalesa simbolico di e atakenan aki, NCSC ta adverti cu nan por escala, birando un menasa na seguridad

Hulanda: Sospechoso di violacion lo keda deteni pa 2 siman mas

(NLTimes) - E homber deteni despues cu un video cu a circula di Dia di Rey di un violacion den publico na centro di Amsterdam ta un ciudadano Italiano di 27 aña, cu actualmente ta biba na e ciudad segun e oficialnan a confirma/

E sospechoso lo keda bao detencion pa por lo menos 2 siman mas despues di decision di corte diabierna, segun NOS.

E detencion ta bini despues di e publicacion di un video grafico graba diasabra atardi durante celebracionnan di Dia di Rey. E video, graba



riba e canal Keizersgracht, ta muestra un homber cu su carson baha riba un muhe entre dos vehiculo para. Un grupo di muhe ta mira ta interweni y purba di hala e homber for di e victima, Poco despues di e incidente, e muhe involucra a reporta na polis cu e acto aki no tabatin consentimiento.

Varios testigo tambe a bini dilanti pa duna nan declaracion.

E sospechoso a keda deteni poco despues cu e video a plama riba rednan social. Diaranson, el a presenta formalmente dilanti magistrado, ken a dicidi cu e lo keda deteni mientras e investigacion

ta sigui cana.

A causa di e naturalesa sensitivo di e investigacion y pa respet na e victima, Amsterdam su unidad di crimennan sexual no a revela mas detaye tocante e caso. Polis a duna tambe un advertencia contra comparti e imagennan, yamando esaki ambos perturbador y ilegal. "Distribui e tipo di videonan aki ta un ofensa criminal," un vocero a declara.

E caso aki a causa disgusto amplio na Hulanda, cu oficialnan publico condenando ambos e agresion y e accion di esnan cu a scoge graba na luga di interweni.

Secretario di Estado pa Husticia y Seguridad eline Coenradie a yama e existencia di e video aki "hororoso," elogiando e muhenan cu a purba para e agresion. "Mi tin un respet profundo pa e muhenan cu a interweni," el a bisa. "Pero e lo a tabata miho si e hombernan lo a scoge di tuma accion: Esaki ta inacceptable."

Autoridadnan te ainda no a confirma si e sospechoso y e victimanan tabata conoce otro prome cu e incidente a tuma luga, aunke polis anteriormente a indica cu e crimen no ta duna indicacion cu esaki tabata un crimen aleatorio.

Pueblo ta recauda mas cu 100 mil euro despues cu gobierno a cancela salida di parke di atraccion pa hobennan di asilo



(NLTimes) - Den algun ora, mas cu 100 mil euro a ser recauda a traves di multiple campaña di recaudacion di fondo pa manda solicitantenan di asilo hoben for di un centro na Friesland pa e parke di atraccion di Efteling, AD ta informa. E contesta publico a bini despues cu minister pa Asilo y Migracion Marjolein Faber a critica e salida proponi fuertemente, loke a pone cu e Agencia Central pa Recepcion di Solicitantenan di Asilo (COA) a cancela e biahe.

Di acuerdo cu COA, cuater esfuerso di recaudacion di fondo separa a recauda mas cu 104 mil euro colectivamente. "Conmoverdor," e COA a bisa di e contesta di e publico, pero a enfatisa cu e salida di Efteling lo no sigui.

E idea pa e biahe a bini despues cu un confrontacion a tuma luga aña pasa durante un celebracion na Sint Annaparochie. E tensionnan entre hobennan residente di e centro local di solicitante di asilo (azc) y hobennan di bario a escala, cabando den un hincamento cu a herida tres homber local. COA a spera cu organisa un biahe di un dia pa Efteling por a alivia e tension bou di e hobennan di e centro di solicitantenan

di asilo y frena conflictonan den futuro.

Faber, sinembargo, a condena e plan publicamente. "No, esaki no ta bay sucede," el a skirbi riba X, anteriormente Twitter, yamando e bishita di e parke di atraccion un "snoepreisje" (salida luhoso). Mas laat e dia ey, COA a anuncia cu lo cancela e biahe.

A pesar di e reaccion contrario, un vocero di Efteling a bisa cu e parke no tabatin problema cu e grupo cu a bishita. "Nos ta compronde for di medionan di comunicacion cu e grupo aki lo bishita Efteling," e vocero a bisa, agregando, "Tur hende ta bon bini na Efteling."

E cancelacion a lanta reaccionnan fuerte di tanto personanan priva como funcionarionan publico. Un pagina di recuadacion di fondo riba GoFundMe a surpasa su meta di 10 mil euro lihe, recaudando mas cu 50 mil euro pa 10:30 a.m. diasabra. E pagina di e campaña a bisa, "E muchanan aki no tin niun idea kico futuro ta trece (...) y no kier nada mas cu ta muchanan despreocupa awe." E organisador a bisa cu e fondonan lo ser manda sea pa VluchtelingenWerk Nederland of pa COA, pa asina por a regla un dia pafo na Kaatsheuvel ainda.



Sybrand Buma, e alcalde di Leeuwarden y presidente di e Region di Seguridad di Fryslân, tambe a critica e intervencion di Faber.

Papiando na Café Kockelmann, Buma a bisa cu e minister a "tira personal di COA bou di bus" cu su remarke nan publico.

El a enfatisa cu pa municipi onan local, tabata util cu e biahe a ser plania como un medida preventivo.

LUNA DI LOCURA

CUMpra 2 ^{LOTTO 5} Y HAY 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 2 TE CU 31 DI MEI

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

BONDIA
ARUBA

NO CUMpra ADOPTA!

Chile:

Teremoto cu magnitud di 7.4 ta causa alerta di tsunami

Pero no ta causa ningun daño

(AP) - Un teremoto grandi cu magnitud di 7.4 a golpia Chile y Argentina diabeirna, causando cu miles na Chile a evacua partinan di e costa cu miedo pa un tsunami.

No tabatin ningun morto ni tampoco daño reporta di e teremoto cu a golpia casi 9or di mainta den ora local, y a causa por lo menos un dozijn di 'aftershock.'

A causa di miedonan cu e temblor por genera un posible tsunami, e gobierno di Chile a emiti un orden di evacuacion pa e costa di Estrecho de Magallanes, na e parti sur di Sur America, y pa e pais su stacionnan di investigacion den e peninsula Antartico.

Autoridadnan di Chile a retira e advertencia mas adelante diabierna despues di a determina cu ningun tsunami lo sucede, permitiendo hende bolbe nan cas mientras e oficialnan tabata pidi cautela y pa keda leu di lamanan.

"Aunke e estado di emergencia a keda baha .. e ta sigui hopi importante pa keda alerta y pendiente na comunicacionnan oficial," presidente di Chile Gabriel Boric a publica riba rednan social. "Den e casonan aki, ta miho ta sigur cu lamenta despues."

U.S Geological Survery a bisa cu e teremoto tabata uno cu poco profundidad, cu solamente 10 kilometer bao lama y a golpia 219 kilometer sur di Argentina su ciudad Ush-



uaia. E agencia di monitoreo Mericano a bisa cu e ta anticipa cu e olanan lo yega un altura di 3 meter. E gobierno Chileno ta calcula tambe cu e olanan prome lo golpia e basenan na Antarctica prome cu e yega Chile su stacion naval di Puerto Williams.

Stacionnan di noticia local a publica imagennan di resientenan na Punta Arenas calm-

adamente ta cana den direccion di shelter y puntonan di evacuacion na sitionan mas halto mientras alarma tabata zona den background. Scolnan den e region tambe a cera pa e dia.

Chile su polis tambe a comparti imagennan di un oficial ta pusha un homber den rolstoel subiendone un sero. Servicio di respuesta na de-

saster nacional na Chile, Senapred, a reporta cu a evacua alrededor di 2,000 residente prome cu el a baha e advertencianan, cu 32 persona siguiendo procedura for di Chile su base di investigacion na Antarctica.

Boric, ken ta di Punta Arenas, a suspende su agenda normal diabierna y a yama un reunion di emergencia cu e comite pa atende e teremoto. "Tur recurso di e estado ta disponible," el a bisa.

Como un di e paisnan cu mas debil ta pa teremoto, Chile a aumenta su preparacion pa teremoto y tsunami cu a surgi durante e añanan, cu placanan tectonico chocando bao superficie di e oceano pacifico cu frecuencia.

Hues di Brasil ta acepta laga ex presidente cumpli sentencia na cas pa motibo di salud

(AP) - Hues di Brasil a decidi diahuebs cu ex presidente Fernando Collor por cumpli su sentencia cu a surgi di un condena di corrupcion den 2023 bao detencion na cas na luga di den prison a causa di su mal estado di salud.

Collor a keda detene desde siman pasa y ordena cuminsa cumpli su 8 año y 10 luna di prison. Sinembargo diahuebs, Husticiero di Corte Supremo Alexandre de Moraes a acepta un peticion di defensa di laga

e ex presidente cumpli su sentencia na cas pa motibo cu e tin 75 año y su salud ta den deterioro.

Abogadonan di Collor a bisa cu e ta sufri di Parkinson's, y desorden bipolar entre otro condicionnan di salud.

Collor, ken a lidera e pais for di 1990 pa 1992, a keda condena di a ricibi 3.5 milyon dollar pa facilita contract entre e compania estatal y firma priva pa e construccion di depositonan di petroleo.

El a keda fuera di prison mientras su abogadonan a sigui cu apelacion tras apelacion. Sinembargo el a keda deteni dia 24 di april na Alagoas, unda e ta biba, cu un ordo unda cu a bisa cu e comienso di su sentencia a pasacaba.

Bao e sistema legal di Brasil, casonan cu ta concerni presidentenan, ministernan den gabinete y miembronan di Congreso ta bay Corte Supremo inmediatamente.



E caso aki a surgi for di Operacion Car Wash, un investigacion di corrupcion amplio cu a implica politiconan top y negociantenan na Latino

America - incluyendo actual presidente Luiz Inacio Lula da Silva, ken a keda deteni den 2018 y a keda casi 2 año deteni.

Collor, di 75 año, tabata e prome presidente Brasileiro eligi pa voto popular den 1989, despues di un dictadura militar di mas di 21 año.

Congreso a kit'e for di su cargo den 1992 despues di acusacionnan di corrupcion. Den 2007, el a keda eligi como un senador representando su estado natal Alagoas.

Brasil:

Comision di derechonan humano ta urgi mantene bista riba esfuersonan di recuperacion di inundacion

(AP) - Inter-American Commission on Human Rights ta haciendo un yamado pa un sistema di monitoreo permanente pa supervisa Brasil su cumplimiento cu su recomendacion despues di e inundacion devastador cu a impacta e pais un año atras.

Javier Palummo, e comision su rapporteur special, a conta The Associated Press diahuebs cu e iniciativa aki tin e meta di mantene un canal permanente cu Brasil su gobierno y "fortalece e responsabilidad publico, duna visibilidad internacionan an bon practica y monitor riesgonan di atraso

- specialmente den e areanan mas afecta y e gruponan mas vulnerable."

Entre april y mei di 2024, inundacionnan inespera a golpia casi tur e municipalidadnan den e estado sur di Rio Grande do Sul. Mas di 2,3m iyon persona a keda afecta. Centenares di miles di persona a keda despalsa y 182 lamentablemente a perde nan bida, segun data oficial. Analistanan a compara e escala di daño na Horcan Katrina, cual a golpia New Orleans den 2005.

Un rapport nobo di Inter-American Commission on Human Rights publica

diaranson ta enfatisa desigualdadnan fuerte den e proceso di recuperacion. Comunitadnan Quilombola y Indigena - cual ta cas di descendientenan di catibonan cu a scapa -, hogarnna lidera pa muhe y personanan ambulante a enfrenta desafio significante den haya acceso na ayudo pa reconstruccion y servicionan publico.

"E gruponan aki a reporta cu hopi biaha nan tabata exclui di plan di recuperacion," Palummo a bisa. "E falta di regularisacion di tereno y accion institucional limita ta reforsa e falta di igualdadnan historico."

Palummo a bishita e areanna



golpia pa e inundacionnan den december. El a cita e solidaridad di un comunidad Quilombola unda esfuersonan di alivio lidera pa hende muhe ta especialmente conmovedor. "E desasternan aki no ta djis natural - nan

ta empeora pa negligencia cronico," el a bisa. "Nan ta refleha un falta di igualdad structural y vulnerabilidad climatico motiva pa crecemento urbano sin plan, degradacion ambiental y racismo ambiental."

Cuba a firma acuerdo pa exporta productonan farmaceutico pa Brasil

(CiberCuba) - E grupo empresarial BioCuba-Farma a firma un acuerdo di cooperacion di biotecnologia y farmaceutico cu e municipio di Maricá, den e estado di Rio de Janeiro, Brasil, cu lo permiti e produccion conhunto di remedinan Cubano den e pais Suramericano.

Segun e Agencia oficial di noticia Cubano, e acuerdo a ser firma durante un reunion na La Habana entre autoridadnan Cubano y un delegacion Brasileiro lidera pa Alcaldia di Maricá y su Insti-

tuto di Tecnologia y Innovacion. E acuerdo ta destina pa fortalece lasonan den e sector biofarmaceutico y habri rutan nobo di exportacion pa tecnologia medico desaroya riba e isla.

BioCubaFarma a informa riba su cuenta di X cu e reunion a trata puntonan strategico manera: transferencia di tecnologia, proyectonan di investigacion conhunto, y e exportacion di productonan biofarmaceutico. Es decir, sin medicina of cuido decente pa su hendenan, e regimen ta priorisa pa yena e saco di



su dictadornan cu fuentenan nobo di divisa.

Un di e aspectonan mas significativo di e acuerdo ta e produccion na Brazil di remedinan manera Heberprot-P—usa den tratamento di ulcer di pia diabetico—y varios vacuna desaroya pa institucionnan Cubano.

E acuerdo a ser firma cu e Centro pa Ingenieria Genetico y Biotecnologia (CIGB) y e Instituto di Vacuna Finlay, y lo ser implementa pa medio di un empresa conhunto cu

lo integra tecnologia Cubano cu infraestructura industrial di Brasil.

CIGB a describi e acuerdo como “historico” y a enfatisa cu e ta consolida e cooperacion Sur-Sur den salubridad publico, na un momento clave pa internacionalisacion di e sector di biotecnologia Cubano.

Maricá, un municipio di mas o menos 127 mil habitante, lo ta e centro di operacion pa e proyecto. E iniciativa ta

parti di e interes di gobierno local di Brazil pa incorpora inovacionnan den salubridad publico, specialmente den su sistema municipal.

Paralelo cu e firmamento di e acuerdo cu Brazil, dia 28 di april, e gobierno Cubano a admiti pa prome biaha cu e lo mercadea productonan deriva di plasma di sanger duna pa su poblacion, den un iniciativa dirigi na atraa inversion directo di exterior pa sostene su sistema di cuido di salud maltrata.

Cu e iniciativanan aki, e gobierno Cubano ta busca pa rebiba su economia farmaceutico den exterior, hasta ora hospitalnan domestico ta enfrenta scarsedadnan extremo, boticanan cu no ta suministra suficiente, y un poblacion sin acceso garantis na remedinan exporta.

Republica Dominicana: Presidente Abinader formalmente ta convoca ex presidentenan pa un reunion riba e crisis di Haiti

(DiarioLibre) - Presidente Luis Abinader a convoca formalmente ex presidentenan di e Republica pa un reunion di nivel halto diaranson proximo, 14 di mei na e Palacio Nacional, cu e meta pa move den direccion di un consensus politico nacional tocante e crisis na Haiti.



Den un carta cu el a manda pa ex presidente Danilo Medina, Abinader a enfatisa e importancia di un vision pa e estado cu ta traspasa interesnan partidista y ta reconoce e implicacionnan social y economico cu e situacion den e pais bisña ta representa pa Republica Dominicana.

“E interes supremo di e Nacion ta yama nos hunto,” e mandatario a declara, mientras e ta destaca e acercamento pragmatico, orienta na resultado cu, el a bisa, a caracteriza e administracion di Medina y lo ta clave pa construi un cuadro di comprendemento comun.

E mesun invitacion a ser extendi na ex presidentenan Leonel Fernández y Hipólito Mejía.

Den su conferencia di prensa di LA Semanal dia 29 di april, Abinader ya a extenda un invitacion oral na e ex presidentenan. El a anuncia e momento ey cu e lo manda

nan un carta pidiendo pa nan reuni pa discuti e situacion Haitiano.

Aunke e intencion ta mescos den tur tres carta, e manera cu cada ex mandatario ta wordo dirigi ta varia.

E Partido di Liberacion Dominicano (PLD) a declara siman pasa cu Medina lo responde na e yamada di Abinader ora e invitacion ofisial yega.

Mientras tanto, dia 28 di april, Fernández a urgi gobierno pa cambia e rumbo den su maneho di e crisis di Haiti, bandonando e autosuficiencia y brasando un acercamento basa riba humildad y un sentido di estado.

El a reitera cu su partido, Forsa di Pueblo, repetidamente a lanta e necesidad di un dialogo nacional amplio y inclusivo pa atende e crisis di migracion cu enfoke riba e estado, en bes di riba

FRESH FOOD • FRESH BREEZE

FRESCO

— ARUBA —

SURPRISE MOM WITH DINNER AT FRESCO.

A MOTHER'S DAY DEAL JUST FOR LOCALS.

This Mother's Day, treat the mothers in your life to mouthwatering Italian cuisine with a side of breathtaking Caribbean views at Fresco. Locals get 10% off our à la carte menu. Don't miss this delicious deal!

Sunday, May 11, 5:30pm – 10:30pm

10% discount on our à la carte menu for locals

Located at the Renaissance Ocean Suites. For more information or to make a reservation, please call 523-6115.

Kiwanis Club of Palm Beach cu reconocimiento na organisacion y fundacionnan

Diasabra dia 26 di April 2025 Kiwanis Club of Palm Beach a tene un ceremonia pa duna reconocimiento na varios organisacion caritativo of social den nos comunidad. E reconocimiento aki ta parti di e donacion cu a wordo otorga caba cu wordo cubri cu fondo precedente di Kiwanis Club of Palm Beach su actividadnan di recaudamento di fondo, entre otro esnan cu recientemente a wordo organisa durante temporada di Carnaval: e conocido Kiwanis Masquerade Party y e Kiwanis Carnival Fundraising Tent na Boulevard.

Na e ocasion aki, Presidente di Kiwanis Palm Beach 2024-2025, Sr. Ross Brezovar a expresa cu Kiwanis Club of



Palm Beach tin e bienestar di nos comunidad central den tur su actividadnan y cu e Club ta enfoca specialmente riba muchanan den necesidad.

Sr. Roël Gomez, maestro di ceremonia, a presenta e lista di beneficiarionan pa e anochi menciona: "Fundacion Ban Duna Man Pa Cria Nos Muchanan, Stichting Neptali Henriquez Park, Biblioteca Nacional Aruba, Stichting Wit Gele Kruis, Edmund

Harms Foundation, Stichting YMCA Aruba, Fundacion pa Nos Muchanan, Builders Club - Colegio San Antonio, SV Dakota, SV Caiquetio, Racing Club of Aruba, Pariba Boxing Club, Mickey's Foundation, University of Aruba - Aruba Doet 2025, Kidneys297, Circle K - University of Aruba y Terrific Kids Program na St. Dominicus College, St. Franciscus y Colegio San Jose."

Kiwanis Club of Palm Beach



kier tuma e oportunidad aki pa extende palabranan di gratitud na tur esnan cu a haci compra di cuminda of bebida na nos Carnaval Fundraising Tent, y tur esnan cu a compra tickets pa e Masquerade Party, y di e forma aki a contribui na e fondonan recauda. Ademas un inmenso gradicimento ta bay na e comerciantenan cu semper ta aporta na e proyectonan menciona. Danki na e sosten aki a logra di otorga e donacionnan menciona na organisacionnan y fundacionnan cu enfoca riba bien-

estar di muchanan den nos comunidad.

Kiwanis Club of Palm Beach ta pertenece na e organisacion global Kiwanis International cu ta un instancia caritativo dedica na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bes. Mas informacion por haya riba e website www.kiwanispalmbeach.com of riba Kiwanis Palm Beach su pagina di Facebook na facebook.com/kiwanispalmbeacharuba.

M A R E A

MOTHER'S DAY BRUNCH

11 MAY FROM 11AM TO 3PM

All you can eat \$60
one plate at a time
20% off for locals

Add all you can drink mimosas \$35

RESERVATION NUMBER: 699-9317

@marea.aruba

JOIA
BY IBEROSTAR

MSF: Al menos siete persona morto y 20 herida den bombardeonan na Sur Sudan

(Reuters)—Al menos siete persona a muri y 20 otro a keda herida, y e ultimo hospital y botica restante den e distrito di Fangak na Sur Sudan a ser destrui den un serie di bombardeo, segun e organisacion medico humanitario Médecins Sans Frontières (MSF) a informa diasabra.

MSF a bisa cu un bom a ser lansa riba e botica, kimando e edificio completamente y causando daño na e hospital. Un otro bom, lansa via drone, a cay despues riba Old Fangak, un pueblo den e re-

gion di Greater Upper Nile, caminda al menos siete persona a perde nan bida.

“Hospital di Old Fangak ta e unico hospital den e distrito di Fangak, y ta sirbi un poblacion di mas cu 110.000 hende cu ya tabatin acceso extremadamente limita na cuido medico,” segun MSF den un comunicado.

No tabata cla inmediatamente ken a comete e atake of kico tabata e motibo tras di dje.

Voceronan di gobierno y e

ehercito no por a ser alcanza pa duna comentario.

Sudan di Sur ta formalmente den paz desde 2018, ora cu un acuerdo di paz a pone fin na un guera civil di cinco aña entre e forsa leal na presidente Salva Kiir y esnan leal na prome vice-presidente Riek Machar.

Sinembargo, e detencion di Machar na maart riba acusacion di purba incita un rebelion a causa preocupacion internacional cu e conflicto por surgi atrobe.

Potret di Reuters.



Filipinas: Vehiculo ta accidenta contra entrada di aeropuerto na Manila y ta laga 2 morto atras



(AP)—Na Filipinas un vehiculo a accidenta contra un entrada di aeropuerto di Manila diadomingo mainta, causando e morto di dos persona, incluyendo un mucha chikito, segun autoridadnan.

Cruz Cora di Filipinas a bisa cu e mucha tabatin 4 aña di edad, pero Secretario di Transportacion, Vivencio Hizon, a indica cu e tabatin 5

aña.

E otro victima tabata un homber adulto, segun e grupo humanitario den un comunicado. Tres otro persona a keda herida den e incidente y tabata ricibiendo tratamiento den hospital, segun Hizon.

E chauffeur di e vehiculo ta bao custodia di polis, segun operador di e aeropuerto, New NAIA Infra Co. Por a mira decenas di personal di

emergencia rond di un SUV preto na e Aeropuerto Internacional Ninoy Aquino, cu a accidenta contra un muraya cerca di un entrada. E vehiculo a ser kita for di e sitio mas despues.

E operador di aeropuerto a bisa cu e ta coordinando cu autoridadnan pa investiga e incidente.



MAKE MOM'S DAY EXTRA SPECIAL WITH OUR

Mother's Day Brunch



UNLIMITED
A LA CART
BRUNCH &
ENDLESS
BILLECART
CHAMPAGNE



Menu

May 11, 2025 | 11am– 2pm

RESERVATIONS

auaahh_sunsetgrille@hilton.com | +297 526 6612 | sunsetgrillearuba.com

PRICE

adults \$100 | children ages 13–17 \$60 | children age 12 and under \$35

SUNSETGRILLE

*Price excludes 18% service charge. Seating is limited, reservations are required. Cannot be combined with other promotions or discounts.

Dodgers ta yama Hyeseong Kim di Corea di Sur pa majors y ta pone Tommy Edman riba lista di lesionado

(AP)—Los Angeles Dodgers ta yama e All-Star di Sur Korea, Hyeseong Kim, diasabra pa majors y a pone segunda base Tommy Edman riba e lista di lesionadonan.

Kim a firma un contract di 12.5 miyon dollar pa tres aña cu Dodgers dia 3 di januari y a cuminsa e temporada den Triple-A cu Oklahoma City.

Edman a ser poni riba e lista di lesionadonan pa 10 dia, retroactivo pa diaranson, despues di perde dos partido pa motibo di un molester den su enkel na banda drechi. E ta para na segundo lugá den e team cu ocho home run y 24 RBI.

“Tommy a core (diabierna), pero ainda no tabata sinti bon,” segun entrenador Dave



Roberts prome cu e wegá di anochi contra Atlanta Braves. “Ainda e tin dolor den su enkel. E no ta sinti cu e por hunga awe anochi, kisas ni mañan.”

Roberts a bisa cu e ta spera cu Edman lo keda riba e lista di lesionadonan solamente pa e 10 dia minimo.

E lesion di Edman a habri un oportunidad pa Kim haci su debut den e major league anochi. El a drenta den di nueve inning como segunda base den un victoria 10-3. “Lo mi wak si tin un oportunidad pa e cuminsa,” Roberts a bisa prome cu e partido. “Pa awor, e por drenta pa yena cierto posicion.”

Chris Taylor a cuminsa como segunda base den un wegá cu a ser atrasa pa 3 ora y 6 minuut pa motibo di awa y streña. Roberts a bisa cu e versatilidad di Kim como middle infielder, outfielder y coredo di reemplazo tabata un factor den e decision di e team, basa riba profundidad di e rooster na pa lora Roberts a yama “kisas un periodo cortico” den e major league.

Kim, 26 aña, a hunga ocho temporada na Sur Korea, incluyendo e seis ultimo cu

team Kiwoom Heroes di Seoul. Den 28 partido cu Oklahoma

City, el a batea .252 cu cinco home run, 19 RBI y 13 base horta.

Mbappé ta anota dos biaha y Real Madrid ta gana atrobe pa keda 4 punto tras di Barcelona prome cu ‘El Clasico’

(AP) — Kylian Mbappé a anota un gol den cada mita di partido mientras Real Madrid a logra mantene su bentaha pa vence Celta Vigo 3-2 diadomingo, y asina sigui mantene paso cu Barcelona den e lucha pa titulo di Liga Spano.

Güler a pone Madrid dilanti cu un tiro di skina den e di 33 minuut, y Mbappé a anota den e di 39—tambe den skina—y den un contra-atake den e di 48. E strea Frances no a anota ningun gol den e liga desde maart.

E partido tabata den control te ora cu Javi Rodríguez a hinca e prome gol pa Celta den e di 69 minuut y Williot Swedberg a anota e di dos den e di 76. Un par minuut despues, e tiro di Durán a para dilanti di e gol despues cu e bala a ser blokea pa keeper Courtois.

Arda Güler tambe a anota pa Madrid, cu tabata dilanti 3-0 tempran den e di dos mita di wegá, pero Celta a logra avansa casi na final den e stadion Santiago Bernabeu.

Celta tabatin algun chance importante pa completa su comeback, incluyendo un tiro di Pablo Durán cu a para hopi cerca di e liña di gol despues cu e bala a ser blokea pa portero di Madrid, Thibaut Courtois, den e di 78 minuut. Courtois mester a haci par salvamento mas na final pa sigura e victoria.

E victoria a pone Madrid 4 punto tras di lider Barcelona, prome cu nan ultimo ‘Clasico’ di e temporada otro siman diadomingo na Barcelona. E club Catalan a bira e marcador pa gana 2-1 contra Valladolid (ultimo lugar) diasabra, ora entrenador Hansi Flick a descansa mayoria hungador titular pa prepara pa e semifinal di Champions League contra Inter Milan diamars. Barcelona y Inter a empata 3-3 den e prome wegá.

“Tabata un pena,” delantero di Celta, Borja Iglesias, a bisa. “Nos tabatin nos chance. E tiro di Pablo casi a drenta. Pero no tabata su destino.” Celta, cual a bin for di un victoria 3-0 contra Villarreal, a keda na di siete lugá.

Tabatin algun buya for di e audiencia den Bernabeu ora cu Madrid tabata lucha pa mantene su bentaha na final di e partido. Esaki tabata e di cuater victoria consecutivo di Madrid den liga, despues cu nan a perde e final di Copa del Rey contra Barcelona diamars pasa, y a ser elimina den cuartofinal di Champions League contra Arsenal luna pasa.

Delantero Rodrygo no tabata den e seleccion pa e partido pa motibo di enfermedad.



TIERRA
DEL SOL
GOLF COURSE
BY IBEROSTAR*



JOIN US FOR

Mother's Day
High-Tea

SUNDAY, MAY 11

\$42

PER PERSON

From 11am to 3pm

Locals receive a special
20% discount.

Welcome Drink
Mimosa or Peach Belini

Please call 586-7800
ext. 231 or 242
E-mail:
tdsba1@iberostar.com

www.tierradelsol.com

Administracion di Trump ta pidi Corte Supremo laga DOGE tin acceso na sistemanan di Seguro Social



(AP) - E administracion di Trump a pidi Corte Supremo diabierna habri e caminda pa Elon Musk su Department of Government Efficiency (DOGE) haya acceso na sistemanan di Seguridad Social cu ta contene data personal di miyones di Mericano.

E apelacion di emergencia ta e prome den un cadena di aplicacion na e corte di nivel halto cu ta trata DOGE su trabao den gobierno federal.

E ta bini despues cu un hues na Maryland a restringi e ekipo su acceso na Seguridad Social bao leyman di privacidad federal. E agencia ta mantene recordnan personal di casi tur hende den e pais, incluyendo recordnan escolar, detayenan di banco, informacion di salario y record medico y di salud mental pa esnan cu ta ricibi bijstand, segun e documento di corte.

E gobierno ta bisa cu e ekipo tin mester di e acceso pa e por determina desperdicio den e gobierno federal. Musk, ken awo ta rpeparando pa hala atras di su trabao cu DOGE, a enfoca riba Seguridad Social como un supuesto punto cayente di fraude. E emprendedor biyonario a describi esaki como un "Ponzi Scheme" y a insisti cu reduci desperdicio den e programa ta un manera importante pa corta e gastonan di gobierno.

John Sauer a argumenta diabierna cu e hues su restriccionnan ta stroba DOGE su trabao importante y inapro-

piadamente ta interferi cu decisionnan ehecutivo. "Si no tuma accion den su contra, e orden preliminar aki lo solamente causa mas problema y obstaculo den tumamento di decision di e agencia," el a skirbi.

El a pidi e husticieronan blokia e orden di Hues di Distrito Ellen Hollander na Maryland mientras e demanda ta sigui cana.

Un corte di apelacion anteriormente a nenga inmediatamente kita e blokeo riba DOGE su acceso, aunke e tabata parti na mita pa loke ta trata ideologia. E huesnan conservativo den minoria a bisa cu no tin evidencia cu e ekipo a haci cualkier "buskeda specifico" ni tampoco cu nan a expone informacion personal.

Originalmente un grupo di sindicato di labor y pensionadonan a entrega e demanda, representa pa e grupo Democracy Forward. E Corte Supremo a pidi nan entrega un respuesta na e administracion su apelacion pa dia 12 di mei.

Mas di 2 decena di demanda a keda entega tocante DOGE su trabao, cual a inclui recorte profundo na agencianan federal y despido di escala grandi. Hollander, a haya cu DOGE su esfuersonan di Seguridad Social ta practicamente "un aventura di pesca" basa riba "poco mas cu sospecha" di fraude.

Su orden no ta permiti e em-

pleadonan tin acceso na data cu a haci anonimo, pero e administracion di Trump ta bisa cu DOGE no por traha efectivamente cu e restriccionnan aki.

Elizabeth Laird cu e grupo benefico Center for Democracy and Technology a bisa cu acceso di rango amplio na data personal sensitivo ta posee un menasa serio. "Si DOGE haya e informacion aki, e ta habri e porta pa un gran cantidad di posible daño. Tambe esaki ta normalisa un practica sumamente peligroso pa otro agencianan federal," el a declara.

E nacion su sistema di corte tin tempo como 'ground zero' pa accion contra Presidente



Donald Trump su agenda conservativo, cu alrededor di 200 demanda entrega pa desafia politicanan for di educacion te inmigracion y despido di empleadonan federal.

Entre esnan cu a yega e Corte

Supremo te cu awo, e husticieronan a yega na varios decision di procedura tumando parti pa e administracion, pero tambe a rechasa e gobierno su argumentonan amplio den otro casonan.

MULTIPLICA BO PREMIO CU MULTI-X

FP x2 x3 x5

Lotto
Cambiando bida

www.lottoaruba.com

Accidente cu 2 persona herida na crusada di Morgenster



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di Morgenster, me-

sora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin



compronde cu aki ta trata di un accidente unda e Hyundai Creta a bay bira dilanti e Honda Fit y nan a dal den

otro.

Debi na e impacto den ambos auto un persona a resulta her-



ida, na yegada di e ambulans nan a atende e victimanan.

Accidente pa falta di preferencia na crusada Byronstraat cu Avenida Milio Croes

Diasabra merdia a drenta informe di un accidente na e crusada Byronstraat cu Avenida Milio Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda e chauffeur di e pick-up no a duna preferencia na e auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Problema di famia a escala den oranan di madrugada

Diadomingo madrugada a drenta informe di un problema entre famia na Montaña, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a purba intermedia pero no a logra y a haya nan mes ta hiba e dama pa e keda na otro adres.



Polis a presenta pa atende un accidente na e rotonde di Bushiri



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde Bushiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente entre un Nissan March y un Hyundai Tucson ta involvi.

Polis a atende e accidente aki unda afortunadamente ningun hende a resulta herida y e daño tabata minimo.

Un accidente cu basta daño material riba Sasakiweg a bira 2 despues di mey anochi



Diadomingo madrugada a drenta informe di un accidente riba Sasakiweg prome cu yega e rotonde Palm Beach, mesora a

dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente cu 3 auto

involvi y cu ta 2 accidente unda 2 vehiculo un Mercedes Benz y un Volkswagen ambos coriendo cu velocidad halto a dal den otro mandando nan

un banda robes y e otro banda drechi for di caminda na momento cu e Volkswagen bayendo banda drechi el a bay dal riba un palo di lus bons

bek dal un Kia Picanto.

Aunke tur auto a haya sla afortunadamente ningun hende a resulta herida.



A surgi problema entre pareha den auto riba caminda y ambos a keda deteni



Diasabra mainta a drenta informe di un discucion entre pareha den auto na Pos Chikito, mesora a di-

rigi polis na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a para atende cu e pareha nan

tabata hopi rabia pa algo cu a sucede.

Polis a purba intermedia pero

no tabata logra.

Despues di tanto papiamento polis a dicidi pa detene e

homber, e muhe no a keda contento y a ofende e polis-nan femenino cual a pone cu e tambe a ser deteni.

Accidente cu hende herida yegando rotonde di Pos Chikito

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida yegando rotonde Pos Chikito, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Kia Picanto no a regula su velocidad ni mantene distancia a bay dal tras di un Kia Rio. Debi na e impacto un persona a resulta herida.



Chauffeur un poco bebi a perde control y dal su Toyota MarkX riba un palo di luz



Diasabra madruga a drenta informe di un accidente panort di e rotonde banda di Superfood, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur poco bebi bieniendo cu un Toyota Mark X for di Palm Beach yegando

e rotonde a perde control baha caminda y a bay dal y ranca un palo di luz lagando wayanan di coriente riba caminda. Polis a sera e caminda

pa trafico no pasa meymey di e wayanan.

Ora a test e chauffeur ela supla un tiki riba e limite. Polis

no a detene pero si a dun'e un boet.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a atende un accidente cu turista involucra ken no tabatin su rijbewijs cune

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente chikito na Caya Ernesto O. Petronia cu un turista envolvi pero unda e no tabata haya su rijbewijs.

Na yegada di e patruya e tur-

ista kiermeen cu e no por haya su rijbewijs. Polis a tuma dato pa ora e haya esaki e pasa na warda di polis y muestra esaki. Pa locual ta e accidente ta djis un sla na banda di e porta el a haya.



Accidente pa falta di preferencia cu hende herida na Italiëstraat



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Italiëstraat, mesora a dirigi tanto polis como

ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Volkswa-

gen Crossfox no a duna preferencia na e Suzuki APV cu tabata tin preferencia debi na esaki e dama chauffeur di e

Suzuki APV a bay dal su pia drechi na e "dashboard" y el a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

Accidente pa falta di preferencia na Sabana Liber



Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Sabana Liber, mesora a

dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente entre 2 pick-up un Nissan Frontier y un

Pick-up Ford unda e chauffeur a bay sali for di e villas y a subi sali net dilanti e otro

pickup cu a bay dal den dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente na rotonde Balashi; chauffeur no a wak e auto y a bay dal riba dje



Diabierna net prome cu mey anochi di diasabra a drenta informe di un accidente na rotonde Balashi,

mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente entre un Mercedes Benz y un Toyota. Un chauffeur a declara cu e no a

mira e auto, e daño ta limita. Polis a controla e chauffeur pero e no tabata bao influencia e otro a haya un boet

pasobra su rijbewijs no tabata na ordo.

Persecucion for di Centro di Bario Playa Pabao te Bushiri Residences a termina cu detencion di e sospechoso

Diabierna anochi durante e fiesta bon atendi cu tabata tin na Centro di Bario Playa Pabao polisnan a start un persecucion tras di un sospechoso cu a bay termina cu su detencion te na Bushiri Residence.

Cu ayudo di varios patruya a logra detene e sospechoso.



Hende muher ta muri ora bom cu e tabata cargando ta explota den ciudad Griego Thessaloniki

(AP)—Un hende muher a muri diasabra mainta den e ciudad Griego Thessaloniki ora un bom cu e tabata cargando a explota den su man, segun polis.

Segun polis, e muher di 38 aña tabata aparentemente cargando e bom pa pon'e banda di un banco cerca rond di 5'or di mainta. Varios bentana di tienda y vehiculo a haya daño di e explosion.

Polis a bisa cu e muher—ken nan no a identifica publicamente—tabatin un historia criminal relaciona cu droga y prostitucion, y tabata involucra den por lo menos un atraco den pasado. E division di crimen organisa di polis Griego ta investigando e caso, mientras autoridadnan tambe ta investigando si e muher tabatin laso cu grupo ultrazquierdista.

Grecia ta confronta cu bombardeonan ocasionalmente, como tambe asenatonan dirigi, atribui na gruponan di crimen organisa. E pais



tambe tin un historia largo di violencia politicamente motiva, cu ta data for di añanan 1970 y cu a mira gruponan extremista domestico cometiendo bombardeonan chikito cu normalmente ta causa daño material pero casi no ta herida hende.

Aunke e grupo mas activo durante añanan 1980 y 1990—di cual nan blanco ta preferiblemente figuranan politico, empresarianan stra-

nero y diplomaatnan—a ser desmantela, un grupo chikito nobo a surgi.

Aña pasa, un homber cu tabata purba arma un bom a muri ora e aparato a explota den un apartamento den centro di Atenas. Un muher den e apartamento a keda gravemente herida. No tabata cla kico tabata su obhetivo.

E explosion a causa minister di Proteccion di Ciudadano,



Michalis Chrisochoidis, pa emiti un advertencia tocante un generacion nobo di extremistanan domestico cu ta surgiendo.

Den april, un grupo nobo cu a yama su mes Revolutionary Class Struggle a tuma responsabilidad pa un bom cu a explota den centro di Atenas cerca di e oficianan di Hellenic Train, operador principal di trein na Grecia, y pa otro bomnan cu a ser planta

cerca di e Ministerio di Labor na comienso di februari.

E explosion cerca di e oficina di trein a causa daño limita y ningun herido. Prome cu e explosion, tabatin un yamada anonimo na medio local 40 minuut prome pa adverti polis, cu a evacua y cera e zona.

E grupo cu a tuma responsabilidad a bisa cu e atake tabata parti di un lucha arma contra e estado.

Resultado Sorteo
3 y 4 Mei 2025

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO				DIADOMINGO			
KORSOU	SUPER4	FLAMINGO		KORSOU	SUPER4	FLAMINGO	
5267	0260	3660		8938	49917	7373	
0891	SUPER5	1586		6096	SUPER5	0944	
6784	-	5072		4387		4740	

MERDIA

CATOCCHI	Sorteo #	Resultado
CATOCCHI	4609	3762
CATOCCHI	4609	5434
CATOCCHI	4609	0773
MULTI-X		X5
BIG 4		1858
MULTI-X		FP
OFF		5589
ZODIAC	4609	2580
LUCKY 3	1483	949
MULTI-X		X2

CATOCCHI	Sorteo #	Resultado
CATOCCHI	8535	4864
CATOCCHI	8535	0771
CATOCCHI	8535	9384
MULTI-X		FP
BIG 4		2341
MULTI-X		X2
OFF		6536
ZODIAC	6338	6722
LUCKY 3	1268	077
MULTI-X		FP

LOTTO 5	Sorteo #	Resultado
LOTTO 5	2589	02-05-12-22-23
LOTTO 5	2589	0 x Jackpot
LOTTO 5	2589	1 x Match 4+
LOTTO 5	2589	21 x Match 4
LOTTO 5	2589	340 x Afl. 12,00

LOTTO DIA

Sorteo # 6815

0 x Jackpot

4 x Match 4

180 x Afl. 8,00

01-06-08-09-19

Proximo Jackpot

56.000,-

MEGA

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

290.000,-

MEGA

Afl. 390.000,-

KORSOU

Sorteo #

QR Code

DIADOMINGO MERDIA

CATOCCHI	Sorteo #	Resultado
CATOCCHI	4610	4546
CATOCCHI	4610	5323
CATOCCHI	4610	6339
MULTI-X		X2
BIG 4		3931
MULTI-X		X3
OFF		5227
ZODIAC	4610	5387
LUCKY 3	1484	154
MULTI-X		FP

LOTTO 5	Sorteo #	Resultado
LOTTO 5	6816	01-04-11-15-22
LOTTO 5	6816	0 x Jackpot
LOTTO 5	6816	0 x Match 4+
LOTTO 5	6816	0 x Match 4
LOTTO 5	6816	0 x Afl. 12,00

LOTTO DIA

Sorteo # 6816

0 x Jackpot

6 x Match 4

96 x Afl. 8,00

01-04-11-15-22

Proximo Jackpot

57.000,-

MEGA

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

290.000,-

MEGA

Afl. 390.000,-

KORSOU

Sorteo #

QR Code

E bombardeo cerca di oficina di trein tabata poco despues di e segundo aniversario di e desaster di trein mas mortal na Grecia, caminda 57 persona a muri y decenas mas a keda herida ora un trein di carga y un trein di pasahero cu tabata biaha den direccion contrario a ser poni accidentalmente riba e mesun ruta.

E accidente mortal a causa un rabia grandi den e pais y a expone e falta serio den e sistema di trein di Grecia, incluyendo e sistema di seguridad. Algun famia di e victimanan a dirigi manifestacionnan grandi contra e gobierno conservador di e pais na ocasion di e segundo aniversario di e accidente.

SCAN Y SIGUI NOS!

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Paradera: Aloe
Tel. 588 6638 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Hoben, pidi fondo pa bo proyecto dedica na hoben!

OranjeFonds ta lansa Impulsfonds pa proyecto social di hoben den Caribe Hulandes



Hobennan entre 12 te cu 29 aña den Caribe Hulandes por pidi fondo cerca OranjeFonds pa nan proyecto social.

Mediante Impulsfonds Verschilmakers: Jong! OranjeFonds kier stimula hobennan pa traha na bienestar di otro hende y pa un comunidad mas social.

Participacion di hoben riba tereno social ta crucial y di balor incalculabel pa por genera mas conexcion den comunidad.

Pa lanta un generacion nobo di promotor di iniciativa social, OranjeFonds y Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia (OCW) ta ofrece financiamiento pa proyecto di hoben pa hoben.

Si bo ta entre 12 pa 29 aña por haci peticion pa un suma di AWG 1,000 te cu 4,000 cerca Impulsfonds Verschilmakers: Jong! Aki un panel di hoben lo evalua e peticionnan.

Aporte positivo

OranjeFonds ta buscando hoben cu kier start un proyecto cu ta duna un aporte positivo na comunidad y cu ta di balor pa otro hende.

Pa mas informacion, riba tur e criterionan y pa e formulario di peticion, Abo hoben por bay www.oranjefonds.nl/hey-verschilmaker-cariben.

Panel di hoben

Un panel diverso di 12 hoben lo evalua tur peticion.

Ta hobennan cu conoce e contexto social y economico riba e islanan y esaki ta haci cu nan por tene debito cuenta cu e perspectiva Caribense ora di evalua e peticionnan di



proyecto.

Fecha pa evalua proyecto ta Juni, September y November. E hobennan tin te 1 di Juni 2025 pa entrega nan peticion pa e siguiente ronda di evaluacion, cu lo tuma luga den luna di Juni.

Tocante OranjeFonds

OranjeFonds ta traha na fabor di un comunidad den cua nos ta cuida otro, unda hende tin oportunidad igual y ta sinti nan conecta cu otro hende den nan bario.

OranjeFonds ta logra esaki dunando sosten na iniciativa social den forma di efectivo, conocimiento y un red di contacto.

Pa mas informacion por tuma contacto cu CEDE ARUBA via tel: 582-7666 ext. 24 project coordinator y ricibi mas informacion tocante e oportunidad aki.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu localmente un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond Di oranan di merdia: 32 pa 38 grado Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo : 6:55pm
Subida di solo : 6:18am

Biento:

Modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)

Den di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Extension di e area di presion halto riba Atlantico Lo domina e weer durante



e periodo di pronostico aki, Manteniendo tempo generalmente seco. Sinembargo, condicionnan levemente instabil den parti oost di Caribe lo pone cu den oranan di marduga y mainta Humedad por bira suficiente pa produci localmente Un awasero breve. Sobra di dia lo keda por lo General seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: Trankil cu lama di 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan di 3 pa 4 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Den nos biba tin hende special
cu nunca ta bandona nos.
Si yega e dia cu nos no por ta
hunto mas.
Wanta mi den boso curason.
Mi lo keda cynan pa semper.

Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di:



Luis Bernaldo Aponte
*3 Februari 1949 † 28 april 2025
Mayornan: † Luis (Fa) y † Norma Aponte - Marin

Na number di su:

Esposa stima: Johanita (Jane) Aponte-Wolff
Yiunan stima: Sharine Aponte
Christopher Aponte

Nietonan stima: Joshua de Freitas
Gavin de Freitas

Rumannan: † Arturo Aponte y Eveline Aponte-Dijkhoff
Julio Alejandro (Alex) y Nilvis Aponte-Limonier
Leonel Aponte

Subrina y subrinonan: Norman y Lisandra Aponte-Frans y
yiunan Lizzy y Liv
Suzette Aponte
Lyènné Aponte y Ayxel Kock y yiu Alyxiènné
Mayron Aponte y Laura Langerak y yiunan Kian y Kaleyini
Jutiènné Aponte y Nohely Fingal y yiu Zoë

Tantanen: Hendrika y Edwin Angela-Marin y famia
† Aura y † Jossy Schwengle-Marin y famia

Omonan: † Bubu y † Rosa Marin-Geerman y famia
† Arturo Marin

Sua y Cuñanan: † Guillermo y Margo Wolff-Tromp y famia
† Bertha Wolff y famia
† Max y Beatrix Wolff-Leest y famia
Anki Sotthewes-Wolff y famia
Sita Wolff
Benny Wolff y famia
† Lucillia y † John Coussens-Wolff y famia
Frans Wolff y famia
Filomena y Bito Ruiz-Wolff y famia
Gregorio y Julia Wolff-Werleman y famia
Thea y Jossy Leest-Wolff y famia
Martina y Hans Vis-Wolff
Wilfrido Wolff

Manera yiu: Egbert Leest y yiu Kiziah Leest
Kenneth Leest y Saskia Dirksz
Miluska y † Charissa de Cuba
Eddy de Freitas
Angela Geerman

Ihanan: Norman Aponte
Miluska de Cuba
Kenneth Leest
Lyènné Aponte
Genevive Dirksz

Demas famia: Aponte, Wolff, Marin, Franken, Verhoeks,
Croes, Dijkhoff, Limonier, Frans, de Freitas, Douglas, Biss-
lik, Schwengle, Angela, de Cuba, Fingal, Velasquez, Schep-
er, Krozendijk, Leonard, Burtleson, Brokke, Boerman, primo y
primanan, bon amigonan na Aruba, Corsou, Sint Maarten y
Hulanda, bisñanan, comer y compernan y conocirnan.

Su bon amigonan: Jacobo (Cobito) de Cuba
Viveca Chirino
Jorge Medina
Rita van Ierland y famia
Evert van der Meent y famia

Su ex-coleganan di Citizens Insurance y Ennia.

Staff y personal di Cas di Machi unda cu mucho amor y
cariño a cuida Luis durante su enfermedad:
Señora Christina, Lady, Cathy, Rosa, Flora y Angi .

Acto di condolencia y entierio lo tuma lugar, Dialuna 5 di mei
2025, di 2 pa 4or di atardi na na Misa na Pro Catedral San
Francisco de Asis na Playa, sigui despues pa e acto di crema-
cion na cual lo ta den seno Familiar.

Lo tin un box disponible pa donacion na CAS DI MACHI na
entrada di misa pa sigui haci e bunita trabou humanitario di
cuido di nos adultonan mayor.

Nos ta lamenta cu despues di entierio nos no ta ricibi bishita
di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero
conforme cu Dios su Santa Boluntad, nos ta
anuncia fayecimento cristianamente di nos
querida mama, wela, ruman, tanta, cuña,
suegra stima:



**Sra. Maria Elisabeth
Maduro**

**Cariñosamente yama
“Betty”**

***29-11-1940 - †29-04-2025**

Na number di su:

Yiunan:

†Eric Maduro y yiunan
Sergio Maduro y yiunan
†Tirso Maduro y yiunan
†Karel Maduro y yiunan
Yiunan di criansa:

Liesbeth Webb

Dennis Webb

Nieto- y nietanan:

Sorel Cordero, Jessica Maduro, Mary-Jane Maduro, Jheny-
Rhay Maduro, Melissa Ruiz-Maduro, Cheryl Buchmann-
Maduro, Michael Maduro, Jeffrey Maduro, Daniela Mad-
uro, Kristel Maduro, Kimberly Maduro, Stephanie Maduro
y Kevin Maduro

Bisanieta y bisanietanan

Rumannan:

Seferina Maduro y famia

†Angelica Maduro y famia

†Candido Maduro y famia

Benito Maduro y famia

Francisco Maduro y famia

Nueranan:

Elsa Maria Maduro-Grajaes

Maria Doralba Maduro-Zapata

Cuñanan y sua:

Cecilia Maduro-Olave y famia

Luzdary Maduro-Castillo y famia

Rita Maduro-Tower y famia

Nelda Maduro y famia

Jhenny Maduro y famia

Ihanan

Mihor amiga: Elvira Kock

Sobrina- y sobrinonan

Sobrina stima: Miosotis Maduro

Dokter di cas: Dr. P. Lasten

Prima- y primonan, amigo(a)nan, bisñanan, conocirnan,
compañeronan di Marizul muy especial Maria Semeleer,
compañeronan di Cas di Mi Chepa.

Demas Famia: Maduro, Erasmus, Rosenau, Buchmann,
Ruiz, Grajaes, Zapata, Mathilda, Tower, Tjie-A-Loi, Lacle,
Croes, Bremer, Vrolijk, Kock

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home diamars 6 di mei 2025 di
7’or pa 9’or di anochi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un
of otro familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel cu por hasi un
donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Magloire Dorcine

***17-02-1955 - †18-04-2025**

Na number di su famia:

Fabienne Saint Vil Brasil

Julessy Kedora Anaxe

Valdimir Anaxe

Cleta Saint Vil

Edrice

Nahomie

Yvose Louis

Nadeige Etienne

Lifranc Julneau

Elda Erius

Elianna Louis

Elmonise Etienne

Pierre Louis Etienne

Néné Saint Vil

Guy Saint Vil

Mimose Saint Vil Jesula

Raul Silla

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home,
dialuna 5 di mei 2025 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entierio cu lo tuma lugar diamars
6 di mei 2025 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa
4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana
Basora

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera
mi ta bunita

Laga tur locual cu mi
encontra na caminda
ta bunita

Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita
y

Laga esakinan termina
den tur bunita.
Cado Wever.

Nos ta anuncia
fayecimento di:



Jairo Querino Ras

***07-01-1972 - †02-05-2025**

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Hesus a bis'e: 'Ami ta resureccion I bida;
esun ku a kere den Mi, lo biba asta si e muri.
I niun hende ku tin bida Eterno, lo no muri
nunca mas.
Juan 11:25

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia
Fayecimento inespera di nos Yui, Tata, Ruman stima,
Subrino, Swa, Primo(a)nan y Amigonan stima:



Rivelino Enrique Solognier
Cariñosamente yama: "Nino"
***08 Juli 1974 - †12 April 2025**

Na nomber di su mama stima: Ruth Maduro
Padraso: Rolando (Roy) Theysen

Su tata na Hulanda: Ignacio Solognier

Su juinan:
Su princesa: Shaneyta van den Berg y Francis
Gomez
Rolandino y Junino Bislip

Su Sobrino y sobrinanan:
Roderick, Jeaderick, Lindo jr Kock
Ezechiël (Hulanda), Jordan (Hulanda), Xiomara
(Hulanda), Glyssa (Hulanda), Abigail (Hulanda)

Su nietonan stima:
Franshon, Franshqion, shaydion Gomez

Manera un tata su omo stima: Simon y Julieth
Maduro

Su tanta y omonan, primo y primanan, famianan na
Venezuela, Amigo(a)nan, bisñanan, ex coleganan,
taxinan, tour operators nan, su clientenan turistico
y demas famianan.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo
tuma lugar na Pray Funeral Home diahuebs 8 Mei
2025 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans ta pidi donacion pa un bon
causa lo tin un box disponible pa e bunita gesto
aki.

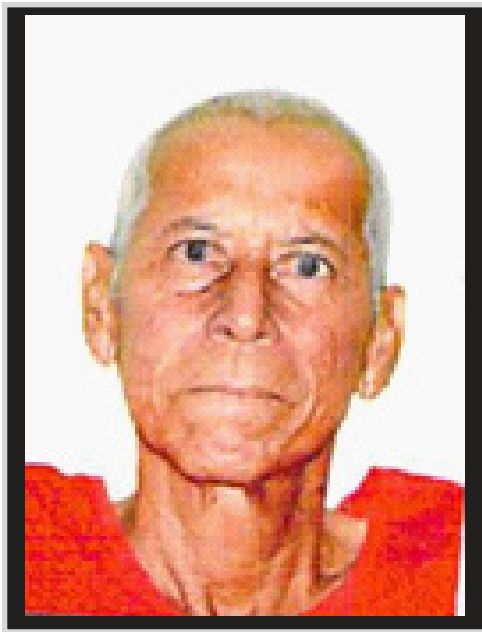
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Silvio S. Maduro
Mihor conoci como: "Koechi"
***03-01-1962 - †22-04-2025**

Na nomber di su:
Mayornan:
†Luis Maduro
†Martina Margarita Maduro

Rumannan:
†Georgina Maria Gonzales-Maduro
Mario Maduro

Cuñia y swa: Maria Clara Miranda Maduro
Robert Gonzales

Tanta:
Ebia Maduro, y omo † Kapito Maduro

Omonan:
†Ale Maduro
†Efrain Maduro
Mito Maduro
†Silvio Maduro (toes)
†Jo Maduro
†Juaqin Maduro
Sira Maduro
†Dominiko (kokoi) Maduro
†Marieta Maduro
†Ruperta Maduro
†Leokardio Chomai Maduro

Sobrino(a)nan: Mario Maduro y casa Shary Maduro
y yiunan, John Jairo Maduro y casa Kirsha Paula
Maduro, Georgino Maduro y yiu, Gwendety
Gonzales y yiu, Nigel Gonzales

Demas famia nan: Maduro, Croes, Gonzales,
Angela, Werleman, Mejia, Sields, Paula, Kelly,
Tromp, Winklaar, Fleming, Koolman, Geerman

Acto di despedida lo tuma lugar Diaranson dia
07 di Mei 2025 di 2or pa 4or di atardi na Aurora
Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den
seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Magdalena Wever
***25-10-1939 - †01-05-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

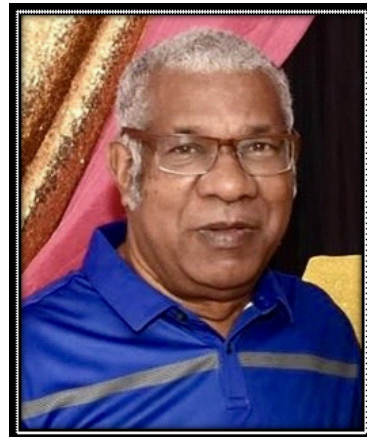
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Selwyn Rodney Alexander
***12-10-1948 - †01-05-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Un palacio sin dak na Viterbo, Italia, a sirbi como sede di e prome y mas largo conclave di historia

(AP)—Tabata e frustracion creciente di e ciudadanonan di Viterbo, un ciudad chikito na norte di Roma, cu a pone un fin na e eleccion papal mas largo den historia di e Iglesia Catolico, creando pa e prome biaha e palabra “conclave.”

E conclave di Viterbo di siglo 13 tabata un evento crucial den eleccion papal, cu a dura casi tres aña—precies 1.006 dia—debi na un gran division entre e cardenalnan riba ken mester bira e Papa nobo.

Viterbo ta considera tambe como e luga caminda e conclave moderno a nace: Un metodo den cual cardenalnan ta keda cera den un solo sitio te ora nan eligi un pontifice nobo, regularmente despues di negociacion y compromiso.

Na november di 1268, e cardenalnan—yama pa Viterbo pa eligi e sucesor di Papa Clemente IV—tabata dividi den dos grupo principal y no por a yega na un consenso te september 1271.

Medidanan drastico Mientras e cardenalnan tabata sigui cu nan deliberacion na Viterbo, frustracion entre localnan a crece pa motibo di un falta di progreso, pasobra conflictonan politico y interno tabata sombra e eleccion.

E divisionnan tabata surgi for di lealtad di e cardenalnan den e partido rival, principalmente partidonan di Papado y di Imperio Sagrado Romano. Relacion familiar y personal tambe a complica e proceso, haciendo cualkier acuerdo riba e eleccion di un Papa casi imposible.

E marathon di eleccion a forsa e ciudadanonan—cu e tempo ey tabata paga pa e hospedahe y cuminda di e cardenalnan—pa tuma medidanan extremo.

E cardenalnan a keda cera cu klei den e palacio papal di Viterbo, loke a duna bida na e termino “conclave,” deriva for di palabra latin “cum” (cu) y “clavem” (clave).

“Nan a laga un testimonio importante, un documento cu e fecha 8 di juni 1270, caminda nan ta bisa cu nan tabata cera den di un “palazzo scoperto”, un palacio sin dak,” segun Elena Cangiano, arkeologo na Palazzo dei Papi na Viterbo.

Cangiano a nota cu, segun tradicion oral di Viterbo, e cardenalnan a keda campá

den di e palacio sin dak. “Segun a ser conta, bo por mira algun buraco riba e piso di e sala, posiblemente for di e palonan di e tentnan,” el a splica.

Despues, e ciudadanonan di Viterbo tambe a limita cuminda pa e cardenalnan na pan y awa pa pone presion. Mirando cu esaki tampoco no a trece efecto, nan a cuminsa kita parti di e dak di e sala grandi caminda e colegio di cardenalnan tabata reuni, exponiendo nan na e elemento.

E condicionnan extremo aki a dura solamente tres siman; despues nan a permiti e cardenalnan usa otro cambernan di e palacio, pero sin sali for di e edificio mes. Lo tuma 15 luna mas prome cu Gregorio X a ser eligi como e Papa nobo.

Esaki tabata e eleccion papal mas largo den historia. Pa evita un situacion asina ripiti, Gregorio X a promulga un constitucion apostolico nobo—Ubi Periculum—cu a impone regulacion estricto riba eleccion y a permiti isolacion di cardenalnan.

E eleccion di Gregorio tambe a ser considera como un “compromiso,” cu su nomber selecciona pa uni e colegio dividi di cardenalnan y pone fin na e proceso largo.

Conclave moderno Esaki ta e motibo pa cual e conclave di Viterbo ta ser considera como e base historico pa eleccionnan papal moderno. E regla y practicanan estableci e tempo ey a crea un fundeshi pa hopi di e procedementonan actual den conclavenan.

Entre e reglanan nobo, Gregorio X a decreta cu cardenalnan tabata limita na “un cuminda pa dia,” y despues solamente pan, awa y biña, pa stimula un decision mas rapido. Pero e Papa nobo Adrianus V a suspende e regla aki algun aña despues.

Expertonan den historia di Vaticano ta enfatisa cu conclavenan moderno ainda debe hopi di su structura na Viterbo, incluyendo duracionnan mas cortico.

E legado di Viterbo por bira relevante atrobe den e conclave cu ta cuminsa diaranson den e Capiya Sixtina na Roma pa eligi e sucesor di Papa Francisco. “Por bisa cu awor e tempo ta casi semper respeta, danki tambe na loke a pasa na Viterbo,” Cangiano a bisa. “Awendia no sa tuma hopi tempo pa eligi un Papa nobo.”

Gabon ta huramenta ex hefe militar como presidente, señalando un regreso na orden constitucional

(AP)—General Brice Oligui Nguema a ser huramenta como e di cuater presidente di Republica di Gabon diasabra, señalando un regreso na orden constitucional despues di casi dos aña di un transicion politico despues di e rebelion militar di 2023 den e pais Centro-Africano conoci pa su rikesa di petroleo.

Shen miles di hende a reuni den un stadion den e capital Libreville pa asisti na e ceremonia.

Nguema, 50 aña, ex-hefe di e unidad di guardia republicano di e pais, a compromete pa diversifica e economia fuertemente cu ta depende riba e petroleo di e region, reforma e sistema di educacion, y reduci desempleo entre hobennan. “Aworaki nos ta celebrando un renobacion democratico,” Nguema a bisa durante su discurso di inauguracion. “Mi ta priminti pa sirbi, proteha y uni tur Gabonés, esaki ta e significado di mi huramento.”

El a derota siete otro candidato den e eleccion di 12 di april, incluyendo prome minister demisionario Alain Claude Bilie-By-Nze, ken a



keda na tercer lugar cu 3% di e voto. Ningun di e otro seis candidato no a haya mas cu 1% di e voto. E participacion di votadornan tabata 70,11%. Casi 920.000 votador, incluyendo mas cu 28.000 stranhero, tabata registra na mas cu 3.000 sitio di votacion.

Gabon tin un tasa di desempleo hopi halto, specialmente entre graduadonan hoben, y su economia ta basa casi completamente riba petroleo. E pais tambe ta enfrentando un falta di infraestructura, manera camindanan pa conecta e provincianan regional y falta di servicicionan social basico, manera suministro di awa limpi pa e poblacion.

Nguema a tumba e ex-presidente Ali Bongo Ondimba na 2023 y despues a lidera e transicion di e pais prome cu el a participa den e eleccion di

12 di april y a gana cu 58.074 voto, cual ta 94,85% di e votonan emiti.

Dirigiendo na e pueblo Gabonés diasabra, Nguema a priminti pa “un Gabon diferente, aline cu nos aspiracionnan... nos lo diversifica nos economia via transformacion di nos materia prima.” El a bisa tambe cu lo habri Gabon pa inversionistanan stranhero.

“General Brice Oligui Nguema a crea hopi speranza entre e poblacion, pero tin un diferencia entre palabra y e realidad,” segun Serge Lounbou, profesor di geografia politico na Universidad Omar Bongo. “Tin 40% di graduadonan hoben cu ta sin trabao, e economia ta depende casi totalmente riba petroleo, y tin un falta di infraestructura—incluyendo camindanan pa conecta provincianan regional—y servicicionan social basico, manera e suministro di awa limpi.”

Gabon, cual tin un poblacion di 2,3 milyon ciudadano, un tercer di cual ta biba den pobreza a pesar di su gran rikesa di petroleo, lo tene un eleccion legislativo y local den september.

We are looking for...



The Aruba Tourism Authority is seeking a creative and dedicated professional to join our organization.

Accounting Assistant

The Finance and Business Support Unit is responsible for the financial operations of the A.T.A. through ensuring correct financial administration and the availability of up-to-date financial management.

The Accounting Assistant reports to the Financial Controller, and is responsible for the processing, accuracy and completeness of the financial transactions and data. Additionally, this role is responsible for the decision-making on processing financial transactions, ensuring up-to-date financial administration, solving problems with users and providing customer service.

Interested and eligible candidates can submit their application and motivation letter via our Career Portal.

Deadline for the applications are May 16th, 2025



SCAN ME!

And visit our Career Portal for more information about the positions and requirements.

Memo di UN ta presenta propuesta pa reformanan grandi y unificacion di su operacionnan

(AP)—Oficialnan di Organisacion di Nacionnan Uni (UN) a distribui propuestanan pa un gran unificacion di operacionnan di UN y otro reformanan amplio pa elimina ineficiencianan, dobel trabao y gasto excesivo, mientras cu e organisacion mundial ta confrontando un crisis financiero serio, segun un memo interno cu The Associated Press a haya.

E propuestanan, cual ainda ta den su fase inicial di discusion y cu no ta garantiza di ser adopta, ta representa un di e operacionnan mas grandi den UN, cu a ser fuertemente afecta door di e recortenan di fondo for di su donante mas grandi, Merca, bao di e administracion di presidente Donald Trump.

E documento, cu tin e label di “estrictamente confidencial,” ta parti di un iniciativa di reforma conoci como UN80, cual e Secretario-General Antonio Guterres a lansa den maart.

Tin un deseo creciente pa implementa reformanan riba un manera rapido, mientras cu UN ta prepara pa celebra su 80 aniversario e verano



aki, cu su capacidad pa resolve conflicto, yuda hende pover, desplasa y sin recurso, combati malesa y cumpli cu otro obhetivo humanitario grandi ta cada bes birando mas dudoso.

“E memo ta un resultado preliminar di un ehercicio pa genera ideanan y reflexion for di oficialnan superior tocante con pa logra e vision di e secretario-general,” vocero di UN Stephane Dujarric a bisa.

E tambe a destaca cu esaki ta un di e manera cu UN ta traha riba cambianan y cu

“e ehercicio aki ta diseña pa garantiza cu nos ta maneha e fondo di contribuyentenan cu responsabilidad, pasobra nan ta cubri tur loke nos ta haci via aportacionnan di miembronan di estado.”

E memo ta menciona “gran cantidad di trabao repetitivo, ineficiencianan y costonan eleva den e sistema di UN” y un “sistema di desaroyo fragmenta”—un referencia na e esfuersonan pa yuda paisnan pover of afecta pa guerra construi y reconstrui nan mes.

E documento, den un señal pa alivia e recortenan di

fondo for di Merca y otro paisnan Occidental, a nota cu “cambio geopolitico y un gran reduccion den presupuesto di ayudo stranhero ta pone e legitimidad y efectividad di UN bao presion.”

E propuestanan di UN ta subraya e impacto di e decision di Trump pa retira Merca di su rol como e donante principal mundialmente, pasobra su administracion a reduci asistencia internacional.

Pero hasta prome cu e presidente Republicano a tuma e puesto presidencial, hopi pais donante ya a reduci nan gasto humanitario, y e agencia di UN tabatin dificultad pa logra nan meta financiero.

Durante e ultimo decadanan, Guterres y su predecesornan a confronta hopi obstaculo pa implementa cambio significativo den UN—cual a ser funda despues di e Segunda Guerra Mundial—pa hiba e organisacion den un epoca moderno, cu podernan diferente, tecnologia nobo y divisionnan global mas profundo.

Un problema central ta cu aunke e secretario-general ta e hefe ehecutivo di UN, e poder ta den man di e 193 pais miembro di e organismo, cada un cu ideanan diferente riba e mundo y riba e rol di UN.

UN tambe a enfrenta criticanan fuerte pa su falta pa preserva paz y seguridad mundial—su mision principal—cu criticonan referiendo na e guerra den Gaza, Ucrania, Sudan y Congo, entre otro.

Entre e ideanan bao discusion na New York ta un propuesta

pa forma un solo entidad humanitario, cu por inclui e coordinador di ayudo di UN, e agencia pa refugiadonan y e agencia pa migracion, mientras cu ta “usa” e experiencia di e Programa Mundial di Alimentacion di UN.

AP a reporta e siman aki cu hopi agencia di UN cu ta yuda mucha, refugiadonan y otro grupo vulnerable na mundo lo tin cu corta nan gastonan of elimina puestonan prome cu e sede central impone cambianan. Entre esnan ta e Programa Mundial di Alimentacion, cual ta anticipa pa reduci te cu 30% di su personal.

E hefe di e Comisario Halto pa Refugiadonan a bisa cu e agencia lo reduci su sede central y oficianan regional pa baha nan gasto cu 30% y lo corta puestonan di nivel superior na mita.

Otro agencianan, incluyendo UNICEF y OCHA, tambe tin plan pa implementa recortenan.

Otro ideanan riba mesa na New York ta un posible mescla di varios organisacion—posiblemente incluyendo entidadnan di UN pa mantencion di paz, droga y crimen, asistencia pa desaroyo, y oficina di asesor special pa Africa—den un solo entidad pa paz y seguridad.

Otro opcionnan ta inclui movecion di operacionnan di paz y seguridad di UN “mas cerca di e regionnan,” cu un maneho mas decentralisa, y un “restructuracion completo” di operacionnan politico y pa mantencion di paz.

Mas general, e reformanan proponi lo impacta e manera cu UN ta aborda tecnologia nobo manera inteligencia artificial y lo cambia e cultura interno, hasta e manera cu reunionnan ta ser restructura, operacionnan ta ser financia, presupuestonan ta ser estableci, y organisacionnan nobo ta ser crea.

Sugerencianan pa spaar ta inclui move cierto personal for di ciudadnan costoso pa lugarnan mas barata, y un fusion di operacionnan den Roma.

Reuters tabata e prome medio cu a reporta e existencia di e memo interno.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering: Installation of Two Bollards at India Quay, Port of Oranjestad.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-2-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

- The removing of an existing bollard.
- The supply and installation of 2 pieces of 1500kN bollards at India quay at the port of Oranjestad.
- Supply and installation of a steel cage for each bollard.
- Demolishing of the old “havenkantoor”.
- Relocation of the leading light.
- Restoring of the pavement around the new bollards.

The tender documents will be available for purchase from **May 5, 2025, up to May 9, 2025 until 4:30 pm local time**, via email tender@arubaports.com against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **May 9, 2025, at 4:30 pm local time**.

Bank Account Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428

Description/Reference: RFP APA-PFAU-2-25

For additional details of this tender, visit <https://www.arubaports.com/main/installation-2-bollards-quay-i/> or scan this QR code.

